

# Mitt livet

EKENÄSNEJDENS SVENSKA FÖRSAMLING

BROMARV | EKENÄS | SNAPPERTUNA | TENALA

nr 4  
2016

**"Tänd ett ljus och låt  
det brinna."**

**Läs om:**

**Hårt paket med  
mjukt innehåll**  
**s. 6-8**

**Advents- och  
julfirandet  
i Luxemburg**  
**s. 9-11**

**Vikarierande  
TRO och HOPP**  
**s. 12-13**

**Om dopklänningar  
och religionsfostran**  
**s. 16-18**



Johannes 15:5

Jag är vinstocken, ni är grenarna.  
Om någon är kvar i mig och jag i  
honom bär han rik frukt: utan mig  
kan ni ingenting göra.

# Det blir jul i alla fall

Min barndoms jular var de bästa ett barn kan önska sig fast de saknade alla slag av kyrklig koppling. Det viktigaste för oss barn var, näst efter att mamma och pappa var glada, naturligtvis att få så många paket som möjligt av julgubben och helst minst ett riktigt stort. Som så många kvinnor i den generationen ville mamma att huset skulle vara städat och fint och det var en förfärlig brådska ännu på julaftonsförmiddagen. Vissa mattor, gardiner och dukar kom fram bara till jul, liksom speciella prydnader och porslin. Pappa pyntade mitt och min systers rum med färgglada girlanger av kräppapper och vi barn klippte iskrustaller av silkespapper som vi tejade upp på fönsterrutan i vårt rum. I vardagsrumshörnet stod alltid en riktig gran med istappsglitter, vaddtusar föreställande snö och en silvrig toppstjärna som varje år behövde friseras efter obarmhärtigt trång förvaring bland annat pynt. De första åren av mitt liv var granen utrustad med levande ljus, som med tiden byttes till en elslinga, vilket bidrog till en mer avslappnad stämning. Julmaten var speciellt påkostad och mammas danska äppelbakelser, pepparkakor och småbröd i sina vackra burkar finns kvar som ett fint minne med en smula kryddoft. Än idag är kålrotsslåda något av det godaste jag vet och mycket av det som var viktigt i mitt barndomshem har jag burit med mig in i mitt vuxenliv.

De utpräglade kyrkliga jultraditionerna har jag däremot själv förvärvat. Det var först när jag som församlingsaktiv tonåring tog initiativet som det blev tradition för familjen att delta i julböner. Idag, liksom under hela mitt vuxna liv, är det en nära på omöjlig tanke att fira jul utan julbön. Den inleder julens fest som inga andra julattribut förmår göra och är en tradition som jag (och min man) fört vidare in i vår gemensamma familj. Jag har sett vilket värde julberättelsen kan ha för ett litet barn som bygger med de byggstenar de vuxna ger. Jag är glad över att familjens yngsta har lärt sig värdesätta julens kärninnehåll och det är något som jag hoppas att hans familj och många fler i hans generation vill bevara, förvalta väl och ge vidare.

Varje generation sätter sin egen prägel på en tradition, man fyller på och drar ifrån, men det som man upplevt att har ett genuint värde tenderar att bestå.

En tradition är som en tavla. Det är själva målningen som är centrum, kärnan. Utan målning är ramen bara ett tomt vidöppet gap. Hur vacker den än är behöver den ett innehåll, något som berör. Ramen är givetvis inte värdelös, dess uppgift är att lyfta fram målningen och leda blicken till kärnan, men i knappa tider kan ramen avvaras. Det viktigaste är målningen.

Idag uppfattar jag mycket av brådskan och slamret kring julen som en polering av tavelramen eller till och med som ett försök att göra en ny målning. Men julens 2000 år gamla målning duger än. Den är skapad med kärlekens penseldrag. Bilden av stallet och den nyfödde föreställer Kärleken, som kommit människan nära för att dela allt och leva under samma villkor – födas, leva och dö – för att människan skulle förstå att hon är älskad och värdefull. Bara ta det till sig och ge vidare.

Det är aldrig för sent att skapa sig en tradition. Flera av skribenterna i det här numret har också tagit fasta på det värdefulla med goda hållbara vanor. De ger oss fästpunkter för livet och bär när lösa konstruktioner sviktar. Är bara målningen intakt klarar man sig t.o.m. utan ram. Det blir jul i alla fall.

YVONNE LINDSTRÖM  
redaktör

## Innehåll:

Redaktörens spalt .....	2
Ledaren: Staden på berget .....	4
Hårt paket med mjukt innehåll .....	6-8
Advents- och julfirandet i Luxemburg .....	9-11
Vikarierande tro och hopp .....	12-13
När Fader vår blev Vår fader .....	14-15
Om dopklänningar och religionsfostran .....	16-18
Personaltyt: Tove – ny församlingsmästare .....	19
Högmässor och gudstjänster .....	20-21
Musik, körer och konserter .....	22-23
De vackraste julsångerna, Julinsamlingen .....	24-25
Barn, familj, skolbarn och konfirmander .....	26-27
Diakoni, kretsar .....	28-29
Mission och bistånd .....	30-31
”En glädje i sig att kunna hjälpa andra...” .....	32-33
Receptet: I köket med Tuula .....	34
Genomtänkt: Tänd ett ljus och låt det brinna .....	35
Boktipset: En antologi där karlar minns .....	36
Lucia .....	37
Sponsorerad prenumeration, Kyrkpressen .....	38
Personalens kontaktuppgifter .....	39
Manna .....	40

Gilla oss på facebook!

EKENÄSNEJDENS SVENSKA FÖRSAMLING  
För oss som tror att Gud är med mitt i livet



Följ oss på Instagram

EVLUTHEKENASNEJDEN



### MITT I LIVET

Andra årgången Nr 4/2016

ISSN 2343-5232

### Ansvarig utgivare:

Ekenäsnejdens sv. församling/Anders Lindström, kyrkoherde,  
0400-527 488, anders.lindstrom@evl.fi

Adress: Larssonsvägen 1, 10600 Ekenäs

### REDAKTION

Redaktör: Yvonne Lindström (044-508 1527), yvonne.lindstrom@evl.fi

Redaktionsteam: Anders Lindström, Tuija Wilman, Monica Cleve,  
Ann-Sofi Storbacka, Markus Andersson

Mitt i livet är Ekenäsnejdens sv. församlings informationstidning. Den utkommer 4 ggr/år och postas till medlemshushållen i församlingen.

Tidningen är tryckt på miljövänligt papper.

Upplaga 6500 ex.

Pärmbild: Markus Andersson / Adventsljusen

Layout: Ekenäs TypoGraf/CW | Tryck: Paino-Kaarina Oy

NÄSTA NUMMER utkommer i januari 2017.

Obs! Om du inte får tidningen till din hemadress eller med felaktiga adressuppgifter, ta kontakt med redaktören.

”  
...JULENS 2000 ÅR  
GAMLA MÅLNING  
DUGER ÄN.

# EKENÄS MANSKÖR ADVENTS KONSERT

I BROMARV KYRKA 19.11.2016 KL 17.00



**DIRIGENT:** SOLVEIG KRONSTRÖM  
**MEDVERKANDE:** TEDDY GRANROTH  
KATARINA KVARNSTRÖM

## JUL I BYN

Julmarknaden i Snappertuna **söndagen den 27 november** inleds med andakt i kyrkan kl. 13. Snappertunakören och skolans luciatåg medverkar.

Marknaden försiggår i kyrkbyn fram till kl. 16. Under den tiden har prästgården öppna dörrar, kom in och titta! Vi har bl.a. program för pysselintresserade, bjuder på varm saft/ glögg med pepparkakor.

**Vi säljer**

- Etiska julklappar från Finska Missionssällskapet
- Annorlunda julklappar från Kyrkans Utlandshjälp



## VÄLKOMMEN TILL LUCIAKRÖNING

**Tisdag 13.12 kl. 18 i Ekenäs kyrka**

*"Jag kommer när mörkast det är här i Norden,  
när allt synes dött och förfruset på jorden."*

Med värme, ljus och sång kommer lucia för att lysa upp i vår värld. Kollekt för luciainsamlingen.

Medverkande: Barn och ungdomar från Musikinstitutet Raseborg, Monica Henriksson, Tom Simola m.fl.



Kröningsfest 2015

## JULFRED VID BORGEN

**Söndag 18.12 kl. 18**

Julhälsningar från Ekenäsnejdens svenska församling och Raaseporin suomalainen seurakunta, sång av Finlands Lucia med tärnor, samt allsång.

Hembygdens Vänner sköter de praktiska arrangemangen och brandkåren dirigerar trafiken.

## Årets stora Julkonsert 2016



Thomas Enroths Orkester

**Medverkande artister:**

Thomas Lundin, Heléne Nyberg, Erik-André Hvidsten, Åsa Jinder, Tom Kåldström, Krista Kairaneva

**Fredag 25.11.2016, kl. 19.00**  
**Ekenäs kyrka**



Sid. 20

**JULBÖNER  
I NEJDEN**



Sid. 34

**VARIATION PÅ JULBORDET!**



**SIFFE  
BEHÖVER  
HJÄLP!**

Sid. 27





”  
TÄNK OM DET ÄR  
SÅ ATT VI SÖKER PÅ FEL  
STÄLLE ELLER ANVÄNDER  
GRUMLIGA METODER NÄR  
DET GÄLLER ATT SKAPA  
ETT GOTT LIV.



## STADEN PÅ BERGET

Kan en stad döljas som finns på ett berg? Denna retoriska fråga finner vi i bergspredikan där Jesus utlägger och exemplifierar att det goda inte skall döljas utan lyftas frimodigt fram.

Staden på berget är symbolen för det goda som skall synas vida omkring, som ingen kan undgå att märka. Men är det så i vår tid?

Det mest vi märker är andra saker, olägenheter och misslyckanden, elände och klagomål. Vi har blivit ganska arga i vårt samhälle, lever mera upp till Lilla My än Muminrollet och Muminmamman. Det är hippt att vara arg, att ryta till från sidan, att stå bredvid med kritikens banderoll som man kan använda fritt utan åtskillnad. Att vara den som tar sig rätten att upptäcka fel överallt men inte sopar sin egen trappa.

En stad på ett berg är någonting fast och orubbligt. Bilden står för det goda man kan se upp till. Har vi förlorat det goda i vårt synfält? Har vi tappat längtan efter det goda som kan mjuka vårt sinne och dämpa vår ångest? Tänk om det är så att vi söker på fel ställe eller använder grumliga metoder när det gäller att skapa ett gott liv. Kanske vi blivit argare och mer kritiska och samtidigt förlorat självkritiken, omdömet och ödmjukheten.

Det finns mycket som är fel i vårt samhälle och vår värld, det finns orättvisor av oanade mått som upprätthålls av krafter vi inte kan identifiera. Modet att våga ifrågasätta det korrupta och egensinnigt inkrökta skall inte upphöra. Men det hjälper inte bara att var arg och kritisk. Det är bättre att vara öppen för att förstå och ta reda på.

Kanske staden på berget inte längre är viktig? De djupa idealen och värderingarna måste ständigt aktualiseras för att inte skrupna och dö. En stad på ett berg kan döljas om man söker sig bort och inte lyfter blicken, om de dunkla eldarnas rök skymmer sikten och vi blir kvar i de mörka dalarna och avskärmas från det friska ovanom rökmolnen. I röken blir man arg. Längtan efter fördjupad mening sublimeras i utkastade ord och knapptryckningar. Staden är dold. Värderingarna fördunklade. Kartan borttappad.

Men det blir ju jul, inte kan man skriva så här kan någon tycka. Men det är därför att julens budskap är viktigt som jag skriver och jämför julens budskap med staden på berget.

Det är tid att tända ljus och ta vara på julens budskap. Julens berättelse handlar om hemlöshet, flyktingskap, utanförskap, sorg, ängslan och oro mitt i allt vardagsslit och mitt i all ensamhet. Det är då ljuset tänds, inte för att allt är bra utan för att det kan bli bättre. Inte för att vi gjort allt klart utan för att någon annan förberett allting.

”Ljuset lyser i mörkret och mörkret har inte fått makt därmed.” Det tändes inte för att vi skall bli kvar i mörkret utan för att vi skall kunna fortsätta vår vandring, att råda bot på allt det julens budskap lyfter fram av svårigheter. Att inte bli kvar i mörker, ilska och bitterhet utan att övervinna mörkret genom ljuset och glädjen.

En stad kan inte döljas på ett berg. Julens budskap om frid och befrielse är kraftfullt och kan öppna våra sinnen för fördjupad förståelse av livet och meningen.

ANDERS LINDSTRÖM  
Kyrkoherde / kontraktsprost





***Julkonsert***  
*i Ekenäs kyrka*  
 med  
*Girls n' Quinns*  
 och  
*Manskören Raseborg*

Sö. 18.12. 2016 kl. 18.00  
 dirigent: Monica Henriksson  
 Niels Burgmann




**JULKONSERT**

FREDAG 16.12.2016 KL. 19  
 Tenala kyrka

Malin Dörögrip, mezzosopran  
 Gustav Nyström, piano  
**GUF-KÖREN**  
 Håkan Wikman, dirigent

Fritt inträde | Program 10 euro



**VI FIRAR  
 JULAFTONSDAGEN  
 TILLSAMMANS!**



Lördagagen den 24 december kl. 12-15  
 Tenala församlingshem

Både yngre och äldre är välkomna till en julaftonsdag med julmat, kaffe och program!  
 Vi bjuder på god hemlagad julmat, gemenskap med varandra och besök av julgubben. Programmet avslutas i tid för att var och en skall kunna delta i julbönen i Tenala kyrka kl. 15.  
 Anmälningar till middagen tas emot på betjäningss-punkten i Tenala senast onsdag 14.12 kl. 12 (Öppet må-to kl. 10-12, tfn 019-2450 550)  
 Kom ihåg att samtidigt meddela om du behöver skjuts, också från Bromarv, Ekenäs och Snappertuna.

**HELA FÖRSAMLINGENS JULFEST  
 MED LUCIA**

Fredagen den 6 januari 2017 kl. 16  
 Ekenäs församlingshem

En fest för alla åldrar, som inleds med en förkortad gudstjänst och fortsätter med servering, program och Ekenäs lucia som gör sitt avslutande framträdande för säsongen.  
*Välkomna med!*

Trettondagens evangelium berättar om Österns vise som kom för att visa sin vördnad för den nyfödda judiska konungen. De var representanter för främmande folk. Detta visar att Kristus är ett ljus för alla världens folk. Trettondagen påminner om kyrkans missionsuppgift och om att julens budskap tillhör alla.

**Julkonsert  
 ROMBERG**

19.12 Borgå domkyrka kl.19  
 20.12 Ekenäs kyrka kl.19  
 21.12 Ingå kyrka kl.19  
 22.12 Sibbo kyrka kl.19.30

Biljetter 15/10 € vid dörren eller på [www.romberg.fi](http://www.romberg.fi)





*Hårt  
paket*

*med  
mjukt  
innehåll*



” Det gällde att se glad ut och vara tacksam över julklappen. Men hur i all världen, en bönbok istället för en spännande sagobok?

Det var farfar som inhandlade det hårda paketet med mjukt innehåll mitt i staden några dagar innan jul. Farfar i mörk paletå, keps och galoscher. Farfar, en reslig man med stora öron som registrerade den minsta suck. Farfars väsen var diakonens, han tjänade sin nästa och han kunde lyssna.

Släkten var samlad för att fira julafton. En stjärna lyste över krubban med den heliga familjen. Några herdar hyllade den nyfödda konungen tillsammans med de vise som kommit lång väg. Där fanns också djuren; fåren, oxarna och några kameler som funnit frid i gemenskapen.

Julklapparna hade en fristad invid julgranens fot, ett sällsamt näste av gröna barr. Den monumentala granen doftade av god jul. Hyacinternas doft och färger ramade ytterligare in julens glada budskap. Det var en vit, en blå och en rosa som farmor hade drivit upp i god tid innan jul. Amaryllisen var inhandlad hos blomsterhandlaren runt hörnet och den scharlakansröda blomman ståtade i all sin kardinala prakt.

Farfar och farmor delade julfirandet med den övriga familjen från första parkett i soffan. Det var varmt i rummet, förväntningar bland stora och små. Tillbringaren med vatten tömdes snabbt efter allt det söta. På det finaste paketet stod barnets namn men också en rad om Guds rika välsignelse skrivet med sirliga bokstäver. En äldre människas handstil, en sådan som inte mera lärs ut i skolorna. Sexåringen väntade på något av ett klartecken och öppnade sedan andäktigt julklappen enligt tradition.

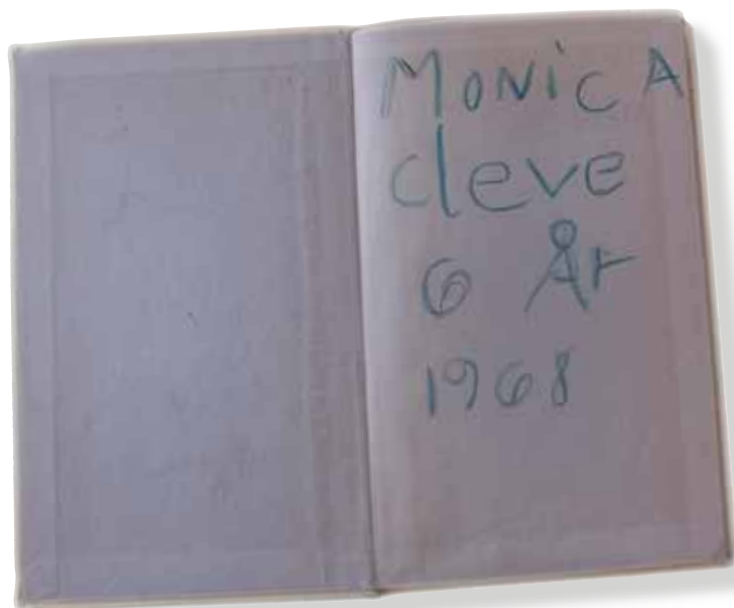
Julklappen var vackert inpackad, himmelsblått papper med guldband. Banden formade ett kors på ena sidan och en guldrosett på den andra. Ett hårt paket, en bok alltså resonerade barnet. Barnet hade nyligen lärt sig läsa och skriva och en påtaglig kavathet kunde förnimmas.

De ivriga små fingrarna nästan slet av pappret och guldbanden föll till golvet. Barnet insåg snabbt att det var frågan om en annorlunda bok. Det var åtminstone inte en sagobok. Inte en av farfars favoritsagor som den norska om ”De tre bockarna Bruse” som gick över bron och som han varje gång





*Bönerna var helt vanliga och all-  
dagliga. Böner som handlade om  
livet i Guds värld. Det här kanske  
var en bra julklapp trots allt?*



berättade med lika stor inlevelse. Det var inte en diktbok heller men det fanns likheter. Barnet noterade genast att texterna var korta, oftast inte längre än en sida eller en halv. Det fanns ännu kortare texter och det fanns gott om utrymme och ibland en illustration.

Julklappen visade sig vara en bönbok för barn. Text av Britt G. Hallqvist och illustrationer av Eva Laurell. Barnet läste på bakpärmens att bönboken är ett hjälpmedel då vi ber om något eller ber för någon. Vissa böner är tideböner och kan användas morgon och kväll. Vår Fader är den bön som Jesus har lärt oss att be.

Tänkarna började snurra och det hettade till vid barnets tinningar. Det gällde att se glad ut och vara

tacksam över julklappen. Men hur i all världen, en bönbok istället för en spännande sagobok? Farfars stora öra fångade upp den halvt uppgivna sucken och uppmuntrade barnet att ge bönboken en chans trots allt.

Kanske skulle bönerna i den lilla boken hjälpa till att finna nya ord och bilderna var ju fina. Det är en god vana att be sade farfar och han borde ju veta resonerade barnet och började litet motvilligt läsa redan samma afton. Rätt snart utkristalliserade sig tre böner som kändes som särskilt viktiga och liksom egna på ett förunderligt vis.

Bönerna var helt vanliga och all-  
dagliga. Böner som handlade om livet  
i Guds värld. Enkla små ord som gav  
bredd och djup i samtalet med Gud.

Ord av tacksamhet, uppmuntran och tröst. Så tryggt att få både gamla och nya formuleringar. Det här kanske var en bra julklapp trots allt?

De vackra teckningarna inspirerade och vägledde varsamt fram till själva bönen. Bönen "När man inte kan sova" var illustrerad med en pinnstol med några klädesplagg på, ett par skor och ett hopprep liggande på golvet. En stol som står vid ett nattsvart fönster. En bön som kan vara en tröst på natten då andra sover och man själv inte gör det.

Den andra bönen "Sjuk" var illustrerad med ett omplåstrat barn som ligger till sängs med sin likaså omplåstrade nallebjörn bredvid sig. En uppslagen bok på täcket och en flaska hostmedicin på nattduksbordet. En bön som kan ge mod och kraft under en sjukdomsperiod.

"Bön för flyktingbarn" visade en flicka som sitter med ett knyte i en barrskog. En stormlykta vajande på en gren. Flickan ser ensam ut. Bönen handlar om alla dem som är på flykt och utan ett tryggt hem. En bön som kan ge skydd på okänd väg.

Också Jesusbarnet var en flykting. Då Josef och Maria fick veta att kung Herodes dödade nyfödda barn flydde de med Jesusbarnet till Egypten. Också i dag flyr människor från krig, fattigdom och annat elände. Också i dag letar människor efter en trygg famn och en plats att få växa i kärlek, gemenskap och trogna förböner. Må vår nejd vara denna trygga plats där stjärnan lyser klart och där det finns rum i härbärgat. ■





# *Advents- och julfirandet* i Luxemburg

Text: WILLE WESTERHOLM



Före min t.f. kaplantjänst i Ekenäsnejdens svenska församling jobbade jag som sjömanspräst i Luxemburg. Nu inför adventstiden vill jag berätta om ett litet annorlunda sätt att vänta på julen. Många av de finska och mellaneuropeiska traditionerna är likadana men det finns också avvikelser dem emellan.



Jul i Luxemburg. Foto: Esa Peltola

På grund av sitt läge mitt i Europas förvaltningskärna har Luxemburg en unik blandning av nationaliteter och kulturer bland sina 576 000 invånare. Bara litet över hälften av invånarna har luxemburgskt medborgarskap, som annars är relativt lätt att få. Resten består av 170 olika nationaliteter. Denna mångfald av kulturer starkt påverkade av katolska traditioner har en tydlig inverkan på hur advents- och julfirandet i Luxemburg ter sig. En övervägande majoritet av alla som bor i Luxemburg är katoliker.

Av våra nästan 9 år i Luxemburg, tillbringade vi bara en jul där. Naturligtvis ville vi vara med familjerna i Finland över julhelgerna då jobbet tillät. Och det gjorde det i och med det att också de flesta andra finländare flög till Finland för att fira julen. Vi samlades i julkyrkan oftast kring tredje advent innan alla åkte iväg. Särskilt mycket har jag därför inte att berätta om vad som händer i Luxemburg vid julhelgerna, annat än att allt är stängt från och med juldagen och fa-

miljerna som firar jul i Luxemburg äter gott, främst mycket skaldjur. Av möjligen samma anledning predikade jag, vit i ansiktet, i en häftig magsjuka på protestantiska alliansens julmessa det året vi stannade där.

Adventstiden, *adventus Domini* har jag istället mycket att berätta om. Då väntar man på Herren genom att fasta. Man förbereder sig för det stora ljusets fest. I katolsk kultur brukar man undvika att äta kött och strävar till att stöda dem som har det sämre. Fast man i Finland inte talar så mycket om fastandet vid advent, är det en viktig del av förberedelsen att möta Jesus barnet på juldagen. Inte genom att inte äta kött utan på samma sätt som före påsken, genom att ge rum för Kristus i ens liv. Genom att tänka på och hjälpa sina medmänniskor. Genom att avstå från vardagens onödigheter för att koncentrera sig på kristendomens kärna. Ett jättefint evenemang i Luxemburg är adventstidens internationella basar. Ett stort utställningscenter fylls av frivilliga försäljare av olika nationalitet.

Alla säljer sina nationella produkter såsom mat och mycket annat. Inkomsterna doneras till välgörenhet.

Julmarknad finns det i alla städer i enlighet med den tyska traditionen. Marknaderna öppnar till första advent och pågår ända fram till julafton. Små försäljningsstugor bjuder på hantverk, godis, fet grillmat, våfflor och inte minst *vin chaud/glühwein*. Man samlas på julmarknaden under kyliga kvällar för att äta och dricka varm glühwein efter jobbet. I och med att det sällan finns snö i Luxemburg, används det väldigt mycket ljus för att skapa en vintrig stämning. Olika körer sjunger och orkestrar spelar julmusik nästan hela tiden för marknadsbesökarna. En central sak på varje julmarknad är naturligtvis krubban.

Julgubben med sin säck har inte så många hem att besöka i Luxemburg, trots att den mest populära juldekorationen ser ut att vara en julgubbsdocka i verklig storlek som hänger på fönsterkarmarna. I stället för julgubben får barnen sina paket den sjätte december av *Saint-Nicolas*.



Basar Lux. Kirsi Mankki säljer finska hantverk på internationella basaren.

Foto: Esa Peltola



Julmarknad Lux. En typisk försäljningsstuga på julmarknaden i Luxemburg.

Foto: Esa Peltola



insamling. Ofta försöker man välja tidpunkten på kvällen så att man tillsammans efteråt kan samlas på julmarknaden. Protestantiska kyrkan som man hyr har ett ypperligt läge för dylika sammankomster. Många av dem som har bott länge i Luxemburg känner att julen börjar med De Vackraste Julsångerna. Nu finns det en bra fast bosatt frivillig finsk kantor i församlingen, men så bra har det inte alltid varit. Jag började leta efter en kantor varje år redan i september eftersom de få orgelspelkunniga i landet snabbt bokades till olika nationers julfest och mässor. Några år fick vi en skicklig finsk kantor vars fru jobbade på Europaskolan. Då bestämdes tidpunkten enligt hans tidtabell när han var i landet. Vi hade även en brittisk, en norsk och en dansk kantor som ställde upp några jular. ■

Han var ärkebiskop av Myra (nuvarande Turkiet) i mitten av 300-talet. Enligt traditionen låg barnen honom varmt om hjärtat, speciellt föräldralösa barn som han hjälpte och stödde. Kring jultiden berättas det att han gick omkring med en get i ett snöre som en liknelse för frestaren som Kristus hade satt i bojar.

Efter sjätte december har sålunda de massiva leksaksavdelningarna från varuhusen i Luxemburg försvunnit. Man har en chans att stilla sig inför julen till exempel genom att lyssna på olika julkonserter. Man brukar inte ha stearinljus på gravgårdarna i Luxemburg överhuvudtaget, det vill säga inte heller vid julen. Många finländare tänds ett ljus i någon av landets katolska kyrkor inför julen till minnet av sina kära avlidna. I kyrkor och hem tänds det också ett ljus varje adventssöndag som i Finland men på en adventskrans av granris. Där finns det fyra tjocka röda stearinljus. Ursprungligen har adventskransen hängt i taket men numera placeras den på bord. Fast det används mycket julbelysning på julmarknaderna finns det ganska få hushåll med julbelysning annat än kring julgranen.

Den – tyvärr också i Finland – försvinnande traditionen att skicka julkort per post finns inte i Luxemburg utan där skickar man bara nyårshälsningar såsom i Frankrike. Det var ytterst svårt att hitta julkort att skicka åt släkt och vänner i Finland. Som tur är, säljs det ännu julkort med bibliska motiv i olika kloster.

Det populäraste evenemanget under adventstiden för finländare bosatta i Luxemburg är De Vackraste Julsångerna. Sånghäftena kommer från Finland och man deltar i Finska Missionssällskapets



Julkyrka. Adventskransen på altaren i protestantiska Trinity kyrkan.

Foto: Wille Westerholm



# Vikarierande TRO och HOPP

Text & foto: ANN-SOFI STORBACKA

”*Be för mig, du som har bättre relationer uppåt än vad jag har.*”

**D**et får människor som uppfattas som troende nu och då höra, en begäran om förbön formulerad så enkelt som möjligt. Man kan be om förbön på många olika sätt: skriva sitt böneämne på en lapp och lägga den i förbönslådan i kyrkan, fylla i ett formulär på församlingens nätsida, skriva epost, ringa upp eller rycka någon i ärmen. ”Be för mig” – så att jag får dela min oro eller mina förhoppningar med en annan medmänniska och med Gud.

Det finns många goda sidor i att bo och jobba på en mindre ort. I alla sammanhang där jag har funnits har jag varit med om samtal som har blivit mera än vardagligt småprat. Det är inte alltid jag som är den givande parten, också jag har fått ta emot vänlighet och omsorg och har varit den som har fått förbön.

Den som är präst på en mindre ort får lov att stå ut med att församlingsborna känner till en hel del om ens privatliv, åtminstone det som är synligt utåt. När min man var med om en allvarlig trafikolycka tror jag att de flesta fick höra om det i den församling vi bodde i på den tiden. Ännu i dag är jag berörd av dem som kom fram till mig i något sammanhang och berättade för mig att de hade bett för oss. Det som överraskade mig var att det också handlade om människor som jag inte dittills hade sett i några kyrkliga sammanhang.

Som församlingsanställd är det lätt att förlora perspektivet och se på församlingen enbart som en arbetsplats, som en plats för aktiviteter. Men en församling är också annat och något mycket viktigare: en samling människor som hoppas, tror och ber. Vilka de här människorna är och hur många de är kan ingen bedöma. Vad bönerna betyder kan vi inte heller veta.



Det är inte särskilt lätt att definiera vad bön och förbön i grunden handlar om. Som så mycket annat när det handlar om tro och religion räcker inte språket till, man behöver ta till bilder och symboler. För mig finns det många likheter mellan bön och andning. Det är möjligt att reglera sin andning, att besluta sig för att ta djupare andetag eller att växla mellan att andas genom näsan eller munnen. Å andra sidan är andningen något som är bortom min vilja. Jag andas och min andning pågår i mig så länge jag lever. Min kropp andas, någon eller något sköter om min andning för min del.

Så är det också med bönen. Jag kan besluta mig för att be, använda egna ord eller nerskrivna, färdigt formulerade böner. Jag kan också delta i en gemensam andakt eller i en gudstjänst där jag ber tillsammans med andra med hjälp av ord som andra har formulerat. Det

finns färdiga ord, ofta använda, beprövade böner som andra har upplevt som goda, helande och stärkande. Samtidigt är bönen något som sker med mig och i mig, som jag inte kan definiera eller helt kontrollera.

Bön pågår hela tiden, det är människor som har beslutat sig för att be. En del ber ensamma, de har tagit en stilla stund hemma, på väg till jobbet eller har sökt sig till en kyrka eller till en naturskön plats. Människor ber också tillsammans med andra i bönegrupper, under andakter och gudstjänster. En del både lever, arbetar och ber tillsammans.

Bön pågår hela tiden också utgående från ett annat sätt att se. Den som ber är inte ensam i sin bön. I Romarbrevet skriver Paulus: "På samma sätt är det när Anden stöder oss i vår svaghet. Vi vet ju inte hur vår bön egentligen bör vara, men Anden vädjar för oss med rop

utan ord, och han som utforskar våra hjärtan vet vad Anden menar, eftersom Anden vädjar för de heliga så som Gud vill." Rom. 8:26-27. Genom att jämföra bön med andning är det möjligt att på något sätt få tag i vad bibelordet säger om den osynliga bönen som Anden ber inne i en människa. Andning pågår, bön pågår med rop utan ord.

Trots att bönen ofta är osynlig och omätbar finns det också förbön som både syns och känns. Förbönen och välsignelsen kan förkroppsligas genom händer som välsignar eller genom en hand som läggs på ens huvud. Förbön och välsignelse kan också kännas som värmen från deras axlar som knäböjer på vardera sidan om mig vid nattvardsbordet. "Vi bär så många med oss i bön när vi går fram" är inledningsorden i en psalm som jag har börjat uppskatta allt mer. Bönen lever i hela människan, i kroppen, själen och anden. ■

# När FADER VÅR blev VÅR FADER

Text: ANDERS LINDSTRÖM

Foto: YVONNE LINDSTRÖM

**A**r 1981 skrev jag min pro gradu-avhandling om bönen Fader vår (officiellt benämnd Herrens bön). I avhandlingen ingick en ny översättning av den gamla och välkända bönen. Nu är det som om tiden hunnit ikapp mig eftersom vi från första advent 2016 kommer att börja använda den ekumeniska formen av bönen Fader vår som härefter börjar med orden Vår fader. Den nya versionen sammanfaller på många punkter med min översättning 1981.

När vi fick nya handböcker i kyrkan i Finland år 2000 godkände kyrkomötet redan då den ekumeniska formen av bönen, med frihet för församlingarna att använda den om man så önskar. Det är många år sedan.

Vi har nu efter önskemål från biskopen och eget övervägande beslutat att genomföra förändringen. En reformation när vi firar reformationens 500 år. Jag vet att det inte blir lätt. Det vi vant oss vid vill vi ha kvar. Jag tror att jag själv mycket länge är tvungen att anlita textblad för att inte tappa bort mig i den nya versionen.

*Varför skall allt ändras?* Man kan säga att en förändring inte skall göras bara för förändringens skull, det måste finnas ett mervärde i att ändra och förnya. En bön behöver ständigt få ny språkdräkt annars stagnerar orden och blir innehållslösa. En annan orsak till den förnyade versionen av bönen står att finna i bibelöversättningsarbetet för NT 81 (bibelkommissionens nyöversättning av Nya testamentet). Där har man i översättningen valt att vara den grekiska grundtexten trogen och också beaktat de olika handskrifternas betydelse och värde. Den liturgiskt fixerade versionen har alltså inte varit vägledande för den slutliga svenska formuleringen utan trohet gentemot grundtexten har styrt den slutliga översättningen.

## De olika böernas betydelse

Jag återvänder till mitt arbete om bönen Fader vår. Mitt huvudsakliga uppdrag var att utröna vilken innehållslig betydelse de olika böerna i Fader vår hade i Jesu undervisning, samt att även presentera en nyöversättning av bönen utifrån NT:s texter där bönen ingår.

Herrens bön är en sammanfattning av det viktigaste i Jesu undervisning och är uttryckligen en bön och inte ett dogmatiskt dokument. Bönen är en påminnelse om det viktiga i livet.

1. Det börjar med ödmjukheten inför livet genom bönens inledning, varmt och nära: Vår Fader. Här är Gud nära. Gudsnamnet och Guds vilja är uttryck för att Gud verkar i tiden och i evigheten. Bönen omsluter människans hela liv från födelse in i evigheten, men med betoning på att livet här och nu är viktigt. Det centralaste i Jesu undervisning är att betona att Guds rike redan är här. Vi uppmanas ta del av det och förverkliga rättvisa, kärlek och omtanke i vårt liv.

Vår Fader, du som är i himlen.  
Låt ditt namn bli helgat.  
Låt ditt rike komma.  
Låt din vilja ske, på jorden så som i himlen.

2. Brödbönen handlar om det dagliga livet och uppehållet. En tacksamhet inför jordens gåvor som vi i glädje och tacksamhet får ta emot och förvalta rätt.

Ge oss idag det bröd vi behöver.

3. Förlåtelsebönen för oss till kärnan i kristen tro. Möjligheten att be om förlåtelse och ångra sig är en väg till befrielse och mognad. Samtidigt tar bönen också upp aspekten hur viktigt det är att ge förlåtelse. Förlåtelsens möjlighet är grundad i Jesu liv och gärning.

Och förlåt oss våra skulder,  
liksom vi har förlåtit dem som står i skuld till oss.

4. I prövningsbönen anar vi livets dubbelhet; livet är skönt och skört och en utmaning att vara alert och söka det sanna och rätta i livets olika valsituationer.

Och utsätt oss inte för prövning,  
utan rädda oss från det onda.

5. Den avslutande doxologin (lovprisning) uttrycker tacksamhet inför Gud och livets gåva.

Ditt är riket,  
din är makten och äran,  
i evighet.

#### DEN EKUMENISKA VARIANTEN

##### Vår fader

Vår Fader, du som är i himlen.  
Låt ditt namn bli helgat.  
Låt ditt rike komma.  
Låt din vilja ske, på jorden så som i himlen.  
Ge oss idag det bröd vi behöver.  
Och förlåt oss våra skulder,  
liksom vi har förlåtit dem som står i skuld till oss.  
Och utsätt oss inte för prövning,  
utan rädda oss från det onda.  
Ditt är riket,  
din är makten och äran,  
i evighet.  
Amen.

#### DEN TRADITIONELLA VARIANTEN

##### Fader vår

Fader vår som är i himmelen.  
Helgat varde ditt namn.  
Tillkomme ditt rike.  
Ske din vilja, såsom i himmelen  
så ock på jorden.  
Vårt dagliga bröd giv oss idag,  
och förlåt oss våra skulder,  
såsom ock vi förlåta dem oss skyldiga äro,  
och inled oss icke i frestelse  
utan fräls oss ifrån ondo.  
Ty riket är ditt och makten och härligheten  
i evighet.  
Amen.

#### Gammalt innehåll, ny språkdräkt

De båda versionerna är uttryck för olika tidsepoker. Det är stor ordskillnad men man ser att de hör ihop och att bägge har sitt ursprung i den grekiska grundtexten och i Jesu undervisning. Några korta meningar som påminner oss om livets viktigaste frågor. Man kan fundera över huruvida de olika versionerna framhäver det innehållsliga. Den stora frågan

gäller prövning och frestelse. Orden har olika klang och betydelse. Ordet frestelse har en annan referensram än prövning. Frestelse kan betyda att lockas till att göra fel medan prövning är något mera allmängiltigt som hör till livets villkor.

Språkdräkten för den ekumeniska versionen är modernare och öppnar upp för nya tankar. Kännedomen om att det är samma bön som kristna bett genom år-

hundraden inspirerar till fortsatt gemenskap med nya ord och nya tag.

Att byta till en ny version har sina utmaningar och vi önskar att den utmaningen kan tas emot i en god infallsvinkel så att Fader vår som blivit Vår Fader kan vara en bön till stöd, hjälp och gemenskap för dagar som kommer och utmaningar som möter oss. ■



# Om dopklänningar och religionsfostran

*Sommaren 2016 fanns det totalt 74 dopklänningar utställda i Ekenäs kyrka. De var alla unika och olika – gamla och nya, sydda eller virkade eller stickade. Det var många familjer som ville låna ut sin dopdräkt till utställningen. Det var också glädjande många besökare som fick ta del i mångfalden och se dessa fina dräkter som till vardags förvaras i de olika hemmen.*







*Det går inte att låta barnet växa i ett tomrum.*

Text: TUIJA WILMAN Foto: YVONNE LINDSTRÖM

**D**opet är ett av de två sakramenten i den evangelisk-lutherska kyrkan. Den heliga handlingen är av engångs-karaktär och början till en livslång process. De flesta som döps i Finland är spädbarn. Ungdomar och vuxna kan också bli döpta, om de inte tidigare blivit det. I barndop är det föräldrarna som bett om att barnet ska döpas och läser med i trosbekännelsen tillsammans med barnets faddrar. Ungdomar och vuxna får undervisning före sitt dop och svarar ”ja” på dopprästens fråga: Vill du bli döpt i denna tro?

Den som döps ska få minst två faddrar som är konfirmerade medlemmar av den evangelisk-lutherska kyrkan. Utöver dessa faddrar kan den döpta ha andra faddrar som hör till en kristen kyrka som godkänner den lutherska kyrkans doppraxis. Man kan också med kyrkoherdens lov ha bara en fadder.

Dopet baserar sig på Jesu befallning och kyrkan vill göra efter hans exempel. Genom att barnet genom dopet blir medlem i Guds familj behöver det också veta vad det betyder att vara döpt. Här kommer religionsfostran med i bilden. Det är föräldrarna och faddrarna som har det här ansvaret tillsammans med församlingen. Den kristna fostran ska ges på barnets villkor och målet är att ge barnet en trygg bild av Gud. Att lära barnet en aftonbön kan ge det mycket trygghet och stöd också som vuxen.

Det går nämligen inte att låta barnet växa i ett tomrum. De värderingar som föräldrarna och omgivningen har påverkar barnet. Vad är rätt eller fel? Hur behandlar jag andra? Är jag värdefull såsom jag är? Finland är ett kristet land och den kristna tron har påverkat vår lagstiftning och vår människosyn. Genom att låta barnet bli döpt ger föräldrarna barnet en gåva av tillit, tro och kärlek. Faddrarna som barnet får i samband med dopet skall fungera som trygga och vuxna vänner.

#### FADDER – GUDMOR – GUDFAR – PEDAGOG?

En fadder är en viktig person i ett barns liv, en trygg vuxen och vän. Ofta väljer föräldrarna personer de känner väl, antingen nära vänner eller släktingar. Fadder kallas också gudmor eller gudfar. Faddern är en kristen människa som enligt kyrkans praxis ska stöda föräldrarna i barnets kristna fostran. För en ungdom eller vuxen är faddrarna medvandrare på livets väg och fungerar som mentorer efter dopet.

Föräldrar och faddrar, vill ni tillsammans med församlingen ansvara för att N.N. (= barnets namn) får en kristen fostran?

Svar: Ja.

Dopet och undervisningen om den kristna trons innehåll hör ihop. Föräldrar och faddrar blir därmed pedagoger som ger dopundervisning och religionsfostran. Men hur gör man då?



## FEM TESER OM FADDERSKAP

### För det första: Du är utvald!

Barnets föräldrar har tänkt att du passar som fadder för deras barn. Du har blivit tillfrågad och du har svarat ja. Du är medlem i kyrkan, har gått i skriftskola och blivit konfirmerad. Du fyller de formella kraven.

När du började på första klass i skolan eller på din första arbetsplats, kunde du inte allt det du kan i dagsläget. Att bli gudmor eller gudfar är som att börja på första klass. Du kommer att lära känna ditt fadderbarn och gudbarnet lär känna dig.

### För det andra: Var dig själv!

Försök hitta en fadderroll som liknar dig själv, som känns äkta. Du behöver inte krypa i sandlådan med ditt fadderbarn om det känns konstigt. Kanske ni två kan gå på en promenad tillsammans med barnets mor eller far, eller på en åktur med ett tåg. Det kan också kännas svårt att samtala med ett barn. I början kan du följa med vad barnet gör när du är på besök och nicka när ni har ögonkontakt. Låt barnet berätta om sin dag och ställ henne/ honom frågor. Eller fråga om du kan läsa högt ur någon bok som barnet tycker om.

Du behöver inte veta eller kunna allt. En trygg vuxen vän kan berätta för sitt gudbarn att jag inte vet hur många miljarder stjärnor det finns i universum. Du kan också säga att människor kan ha olika åsikter om vad som är viktigt i livet men jag tänker så här. Du kan genom ditt eget exempel visa hur man respekterar andra människor och levande varelser, hur man ber om förlåtelse och ger förlåtelse.



### För det tredje: Den goda viljan finns!

Ibland handlar fadderskapet om vilja. Det finns ett mål med din uppgift: vill jag att gudbarnet känner på sig att jag är en vuxen som på ett speciellt sätt finns för henne/ honom?

Du kan genom ditt sätt att vara och tala förmedla det att barnet alltid kan vända sig till dig och du är intresserad av vad just ditt gudbarn tänker, klarar av och behöver. Du kan ringa till barnet och fråga hur det har det, skicka ett postkort per post (det är lite extra i dessa tider!) och omringa ditt fadderbarn med goda tankar. Som kristen fadder kan du nämna ditt gudbarn i din egen aftonbön.

### För det fjärde: Du är inte ensam!

Det är barnets föräldrar som har bett dig att bli fadder. Du kan fråga dem om de har några önskemål om din roll i deras familj.

Från kyrkans sida önskas du delta i barnets kristna fostran. Det låter väldigt högtidligt. I grund och botten handlar det om att du själv visar och uppmuntrar sådant beteende som grundar sig på kärlek och respekt för varje människa. Jesus sade till sina lärjungar att behandla andra människor såsom man själv ville bli behandlad (gyllene regeln).

Efter fadderbarnets dop kungörs dopet i församlingens högmässa. Då ber den gudstjänstförrättande prästen för barnet och dess föräldrar och faddrar. Församlingen har bett för dig. Du är inte ensam i din uppgift. Gud ser dig och stöder dig.

### För det femte: Du kan bli överraskad!

Barn är fulla av frågor och funderingar. Också du kan dras in i diskussioner om livet, Gud, himmel, döden. Om du och ditt fadderbarn har en nära kontakt, kan barnet ställa dig väldigt svåra frågor och du kan känna dig osäker. Du behöver inte ha alla svaren. Det är viktigare att låta barnet fundera på livets stora frågor än att ha de rätta svaren. Ställ öppna frågor – vad tänker du? Lyssna på ditt gudbarn.

Kyrkans traditioner är en del av det finländska samhället och då är det bra om du minns varför vi firar jul. Ditt fadderbarn kan delta i kyrkans barnklubb och bjuda dig till klubbens julfest. Genom ditt fadderbarn kan du uppleva barnets glädje över lilla Jesusbarnet och dansa ringdans runt julgranen. Och lära dig nya saker.

– Varför finns det en stjärna i toppen av julgranen? frågar ditt fadderbarn.

– Ja-a, hör du. Det ska vi ta reda på. Ska vi gå tillsammans och fråga prästen? svarar gudmor och tar sitt gudbarn i handen. De går båda fram till prästen som sitter vid kaffebordet, slår sig ner vid henne och ställer frågan om julstjärnan. ■

#### Litteraturtips:

Monica Vikström-Jokela & Eero Jokela: *Allt är nära*. Fontana Media 2011.

Monica Vikström-Jokela: *Faddergåvan*. Fontana Media 2012.



## TOVE – ny församlingsmästare

**Tove Holmström** valdes till ny församlingsmästare med placeringsort Ekenäs vid församlingrådets sammanträde den 13.10.

Text & foto: YVONNE LINDSTRÖM

Församlingens nyaste tillskott i medarbetarskaran är Tove Holmström som efterträtt Håkan Lindroos som församlingsmästare i Ekenäs kyrka och begravningskapell.

Tove är 47 år, född och uppvuxen i Ekenäs men inflyttad till Tenala innan hon började skolan. Hon är fortfarande bosatt i Tenala och till familjen hör två taxherrar.

De senaste 15 åren har Tove jobbat som verksamhetsledare inom organisationen 4H. Jobbet har bestått i att ordna fritidsverksamhet för barn och ungdomar inom Raseborg, praktiskt taget allt från att baka och pyssla till att praktisera överlevnad ute i skog och mark.

– Ett självständigt och givande arbete, menar Tove.

Tove kallar sig själv för en ”pysslare”. Till hennes vanligaste pyssel hör att göra egna kort och att väva men hennes avgjort största fritidsintresse är jakt och skytte och framför allt hjortjakt tillsammans med de egna taxarna. Hon trivs med att vara ensam ute i naturen och har också vandrat en hel del.

– Vid tre olika tillfällen har jag vandrat längs olika spanska pilgrimsleder (El Camino). Jag tycker om att resa och lever långt efter devisen ”det mesta kan man prova, åtminstone en gång”. Det var t.ex. så jag kom iväg på min första ”camino”, berättar Tove.

Under de senaste tio åren har hon jobbat som vikarie inom samtliga tidigare församlingar som sedan 2015 bildar Ekenäsnejdens svenska församling. Det började med att hon var ”kyrkguide” och vaktmästare i Tenala och senare även som vikarierande kanslist och värdinna.

– Jag visste rätt väl vad jag gav mig in på när jag sökte och fick tjänsten som församlingsmästare i Ekenäs kyrka och kapell.

Tove säger sig trivas med att jobbet är varierande. Hon tycker om att umgås med människor och vill försöka göra sitt bästa för att hjälpa och bistå om det så gäller begravning, dop eller något annat tillfälle i kyrkan. Också den inneboende kreativiteten får sitt utlopp när kyrkorummet skall prydas och göras vackert. Till arbetet hör att förbereda och ställa i ordning kyrka och kapell inför förrättningar, gudstjänster och konserter och att bistå anhöriga och besökare och även konsertmusiker, körer och turistgrupper. Till jobbet hör också att städa och göra anskaffningar, att se till att ljuslagret är fyllt och att det finns något att servera till kyrkkaffet som bjuds efter söndagsgudstjänsten.

Tove uppskattar att arbeta i en så pass stor församling att där finns branschkolleger.

– Det är trevligt och bra att vara flera församlingsmästare så att man kan utbyta idéer och tankar och hjälpa varandra. Också i övrigt finns det alltid någon inom kollegiet som man kan rådfråga när något verkar oklart. Jag tycker att det är positivt att även vi församlingsmästare byter kyrka ibland och träffar olika delar av nejdens medlemmar, säger Tove.

Tove är på slutrakan med en församlingsmästar-examen. Utbildningen har gett henne en utomordentlig chans att konkret fördjupa sig i ämnen som hör till arbetsbilden. Arbetet är så pass mångskiftande att hon tror att hon ändå aldrig blir fullärd.

Vi hälsar Tove välkommen och hoppas att hon skall få uppleva meningsfulla arbetsdagar genom alla de människomöten som ligger framför.



## HÖGMÄSSOR OCH GUDSTJÄNSTER

Gudstjänsterna är i regel högmässor eller kvällsmässor (KVM) med nattvard. GDT = gudstjänst utan nattvard. AND = andakt.

november

### ADVENT

#### 27.11 Första advent – *Din konung kommer i ödmjukhet*

- ➔ Kl. 10 Ekenäs kyrka
- ➔ Kl. 10 Bromarvs kyrka. Mässa med små och stora
- ➔ Kl. 13 Snappertuna kyrka. AND
- ➔ Kl. 13 Tenala kyrka. Mässa med små och stora

december

#### 04.12 Andra advent – *Din konung kommer i härlighet*

- ➔ Kl. 10 Ekenäs kyrka

#### 06.12 Själständighetsdagen

- ➔ Kl. 10 Ekenäs kyrka. GDT, tvåspråkig
- ➔ Kl. 10 Bromarvs kyrka. GDT, uppvaktning
- ➔ Kl. 12 Snappertuna kyrka. GDT, uppvaktning
- ➔ Kl. 12 Tenala kyrka. GDT, uppvaktning

#### 11.12 Tredje advent – *Bered vägen för konungen*

- ➔ Kl. 10 Ekenäs kyrka
- ➔ Kl. 12 Snappertuna kyrka
- ➔ Kl. 12 Tenala kyrka
- ➔ Kl. 18 Bromarvs kyrka. KVM

#### 18.12 Fjärde advent – *Herrens födelse är nära*

- ➔ Kl. 10 Ekenäs kyrka
- ➔ Kl. 16 Bromarvs kyrka. Musik-AND, julkonsert
- ➔ Kl. 18 Raseborgs slottsruiner. AND, "Julfred i Borgen", tvåspråkig, Finlands Lucia



### JUL

#### 24.12. Julaftonen

##### Ekenäs kyrka:

- Kl. 13 Nallejulbön. En stund inför julen för de minsta barnens familjer
- Kl. 14 Julbön, barn- och ungdomskör under M. Henrikssons ledning medverkar
- Kl. 15 Julbön, sång: Sanna Lindholm
- Kl. 16 Julbön på finska
- Kl. 17 Julbön

##### Bromarvs kyrka

- Kl. 15 Julbön på finska, sång: Per Lindgård
- Kl. 16.30 Julbön, sång: Ove Molander, "Julkören"

##### Snappertuna kyrka

- Kl. 15 Julbön
- Kl. 16 Julbön på finska

##### Tenala kyrka

- Kl. 13.30 Julbön på finska, sång: Marikka Purola
- Kl. 15 Julbön, sång: Daniela Ragnell

#### 25.12 Juldagen – *Låt oss gå till Betlehem*

- ➔ Kl. 06 Julotta Ekenäs kyrka
- ➔ Kl. 06 Tenala kyrka
- ➔ Kl. 08 Bromarvs kyrka
- ➔ Kl. 08 Snappertuna kyrka

#### 26.12 Annandag jul – *Kristi vittnen*

- ➔ kl. 18 Ekenäs kyrka

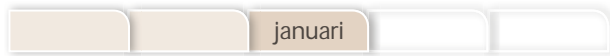
### 31.12 Nyårsaftonen

→ Kl. 16 Ekenäs kyrka. Nyårsbön

### 1.1.2017 Nyårsdagen – *I Jesu namn*

→ Kl. 10 Ekenäs kyrka

→ Kl. 12 Bromarvs kyrka



## TRETTONDAG

### 6.1 Trettondagen

→ Kl. 16 Ekenäs församlingshem. GDT,  
"Hela församlingens julfest"  
Transport ordnas

### 8.1 1 s. e. trettondag – *Dopets gåva*

→ Kl. 10 Ekenäs kyrka

→ Kl. 10 Tenala kyrka

→ Kl. 12 Snappertuna kyrka

### 15.1 2 s. e. trett. – *Jesus uppenbarar sin gudomliga kraft*

→ Kl. 10 Ekenäs kyrka

→ Kl. 10 Tenala kyrka. GDT

→ Kl. 12 Snappertuna kyrka

→ Kl. 12 Bromarvs kyrka

## GEMENSAMMA BÖNETILLFÄLLEN

Lördagar kl. 9.30 i olika församlingar i Ekenäs. Lördag 3.12 är samlingsen i Ekenäs församlingshem.

Följ med församlingarnas veckoannonsering.

## FÖRBÖN

- **I flera kyrkors vapenhus** finns möjlighet att skriva och lämna kvar lappar eller formulär med önskan om förbön för egen eller andras livssituation. Förbönsämnena bärs fram anonymt i söndagens gudstjänst.
- **Du kan fylla i** ett elektroniskt anonymt förbönsformulär på Ekenäsnejdens svenska församlings webbplats. Förbönsämnena bärs fram anonymt i söndagens högmässa.
- **Du kan personligen** ta kontakt med någon anställd (se kontaktuppgifter på s. 39) gällande förbön eller vända dig direkt till förböngruppen i Ekenäs.

Kontakt: [martina.starck-kastren@evl.fi](mailto:martina.starck-kastren@evl.fi)

### 22.1 3 s. e. trett. – *Jesus väcker tro*

→ Kl. 10 Ekenäs kyrka

→ Kl. 12 Bromarvs kyrka. GDT

→ Kl. 18 Snappertuna kyrka. KVM

### 29.1 4 s. e. trett. – *Jesus hjälper i nöden*

→ Kl. 10 Ekenäs kyrka

→ Kl. 12 Bromarvs kyrka

→ Kl. 16 Ekenäs kyrka. Ungdoms-GDT med bibelutdelning till konfirmanderna

→ Kl. 18 Tenala kyrka. KVM



### 5.2. Kyndelsmässodagen – *Kristus, utstrålningen av Guds härlighet*

→ Kl. 12 Tenala kyrka. Familje-GDT

→ Kl. 16 Ekenäs kyrka. Stenmässa

→ Kl. 18 Snappertuna kyrka. KVM

SECONDHAND  
**FYNDDA**  
för BISTÅND & MISSION

JULMARKNAD

"Nytt och gammalt har FYNDA samlat,  
så FYNDA hos oss inför julen, förstås!"

To 17.11 kl. 15-19

Fr 18.11 kl. 10-19

Lö 19.11 kl. 10-14

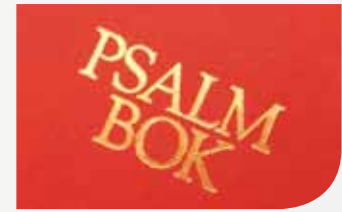
Trollbergsvägen 12, Ekenäs (Sporrang-fastigheten)

EKENÄSNEJDENS SVENSKA FÖRSAMLING†

# Julkonserter och musikevenemang

## EKENÄS KYRKA

- Fr 25.11 kl. 19 **Årets stora julkonsert**  
Thomas Lundin, Heléne Nyberg, Erik-André Hvidsten, Åsa Jinder, Tom Källdström, Krista Kairaneva, Thomas Enroths orkester  
Biljetter 30€ vid dörren 1h före. Fököp 25€ + exp.avg. Karelia, Luckorna, Studioticket, NetTicket. Arr: Raseborgs kulturförening i samarbete med Ekenäsnejdens sv. förs.
- Sö 4.12 kl. 19 **O magnum mysterium**  
Julkonsert med Västnyländska kammarkören  
Dirigent: Niels Burgmann  
Musiker från Lojo stadsorkester  
Programblad 10€ vid dörren
- Ti 13.12 kl. 18 **Luciakröning**  
Ekenäs lucia kröns av stadsdirektör Tom Simola.  
Medverkande: Körerna Primo, Secondo och unga cellister från MURAS, Monica Henriksson m.fl.  
Fritt inträde, kollekt för luciainsamlingen
- Fr 16.12 kl. 20 **Julkonsert med Corus Sanctae Ceciliae**  
Dirigent Pia Bengts, Niels Burgmann, orgel Marc Antoine Charpentier "In nativitatis domini"
- Sö 18.12 kl. 18 **En skrift i snön – Julkonsert med Girls'n Quinns och Manskören Raseborg**  
Dirigenter Monica Henriksson och Niels Burgmann  
Programblad 15€ vid dörren
- Må 19.12 kl. 18.30 **Julkonsert**  
Musikinstitutet Raseborg
- To 20.12 kl. 19 **Julkonsert**  
Vokalgruppen Romberg  
Biljetter 15/10 € vid dörren eller på [www.romberg.fi](http://www.romberg.fi)
- Sö 29.1.-17 kl. 18 **Musik i vinterkvällen**  
Erica Nygård, flöjt, Niels Burgmann, orgel  
Programblad 10 € vid dörren



## MÅNADENS PSALM

Under år 2016 går vi in för att i olika sammanhang i verksamheten fördjupa oss i en av psalmbokens psalmer per månad.

### December: 6

**Gud, vår Gud, för världen all**  
Haqvin Spegel 1694  
Johan Ludvig Runeberg 1857. Bearb. 300-talet/Erfort 1524

### Januari: 510

**Herrens nåd är var morgon ny**  
Lina Sandell 1874. Bearb. Oscar Ahnfelt 1874

## TENALA KYRKA

- Fr 16.12 kl. 19 **Julkonsert med GUF-kören**  
Dirigent Håkan Wikman  
Malin Dörögrip, mezzosopran, Gustav Nyström, piano  
Fritt inträde, programblad 10€ vid dörren

## BROMARVS KYRKA

- Lö 19.11 kl. 17 **Adventskonsert med Ekenäs manskör**  
Dirigent Solveig Kronström  
Medv. Teddy Granroth, Katarina Kvarnström  
Fritt inträde, programblad 10€ vid dörren  
Arr. Medborgarinstitutet Raseborg i samarbete med Ekenäsnejdens sv. förs.
- Sö 18.12 kl. 16 **Julkonsert med Susann Sonntag**  
Fritt inträde, kollekt för diakonin  
Arr. Sparbanksstiftelsen i Bromarv i samarbete med Ekenäsnejdens sv. förs.

### Kontaktpersoner/kantor:

Niels Burgmann  
044-755 3628  
[niels.burgmann@evl.fi](mailto:niels.burgmann@evl.fi)

Sofia Lindroos  
044-755 3600  
[sofia.lindroos@evl.fi](mailto:sofia.lindroos@evl.fi)

Pia Nygård  
044-755 3634  
[pia.nygard@evl.fi](mailto:pia.nygard@evl.fi)



## EKENÄS KYRKOKÖR

Onsdagar kl. 18.30–20.00  
i Ekenäs församlingshem



## SNAPPERTUNAKÖREN

Torsdagar kl. 19–21  
i Snappertuna prästgård



e

## TENALA-BROMARV KYRKOKÖR

Tisdagar kl. 19–20.30  
i Bromarvs församlingshem jämna veckor och  
i Tenala udda veckor

Körerna startar vecka 3.



## De vackraste julsångerna - allsångsevenemang i nejden

Vid samtliga tillställningar uppbärs kollekt för Finska Missionssällskapets insamling för bortglömda barn i världen.

### TENALA KYRKA

Onsdag 14.12 kl. 19

Tenala-Bromarv kyrkokör, dir. Sofia Lindroos,  
Tenala-Bromarv lucia

### ÖSTERBY FÖRSAMLINGSHEM

Onsdag 14.12 kl. 17.30

En barnvänlig tillställning med allsång, ringdans,  
glögg och pepparkaka

### SNAPPERTUNA KYRKA

Lördag 17.12 kl. 18

Snappertunakören och Ekenäs kyrkokör,  
dir. Pia Nygård

### EKENÄS KYRKA

Onsdag 28.12 kl. 18.30

Kören Stora fröjden, dir. Åsa Westerlund  
Niels Burgmann, ackompanjering



## Niels har ordet



## SINNENAS JULSTÄMNING

Snart kommer våra kyrkor återigen fyllas av julmusik. Allt ifrån våra bekanta julsånger som Jul, jul, strålände jul, Det strålar en stjärna förunderligt blid och Gläns över sjö och strand till mera ovanliga kyrkomusikaliska verk av Marc-Antoine Charpentier, Francis Poulenc och Roland Näsé kommer eka i kyrkorna i nejden, körkonserter och allsångstillfällen kommer avlösa varandra. Hela december månad erbjuder tillfällen för publik med olika musiksmak att lyssna och njuta av toner som tilltalar och stillar, att delta i De vackraste julsångerna runt om i församlingen och att ta del av julberättelsen i olika former runt om i nejden.

Det råder ingen tvekan om att dessa julkonserter är viktiga, för lyssnarna, men inte minst för dem som uppträder. Det finns väl knappast någon kör, sångare eller instrumentalist i bygden som inte på något sätt skulle vara inblandad i något musikevenemang under julen. Och de flesta ser fram emot det.

Traditioner är viktiga. Och traditioner blir påtagligare om de upplevs med våra sinnen. Doften av stearinljus, smaken av lussekatternas saffran, känslan i fingrarna när man packar in julklappar, eller för den delen när man sticker sig på julgransens barr, och klangen av en älskad julsång ger en känsla av trygghet och harmoni. Och för den som sjunger i en kör och vet vilken känsla det ger åt åhörarna; vilken stämning en förmedlar, blir tillfället tidlöst.

*Niels Burgmann*  
Kantor



## De vackraste julsångerna ljuder för bortglömda barn

De vackraste julsångerna sjungs i år för 44:e gången. Varje adventstid samlas över en miljon finländare för att sjunga tillsammans och göra gott.

Kollektmedlen som samlas in vid allsångstunderna och julinsamlingen inbringar årligen sammanlagt ca en miljon euro och stöder Finska Missionssällskapets arbete för utsatta barn i olika utvecklingsländer.

### Matteus församling valde årets sånger

Julsångshäftet har i år tryckts på finska (730 000 exemplar) och svenska (50 000 exemplar). Ifjol utkom ett sånghäfte på de samiska språken. Upplagan finns fortfarande tillgänglig.

Det svenskspråkiga julsångshäftet innehåller 21 sånger, både gamla älskade sånger och nyare inslag. Sångerna i årets svenskspråkiga häfte har valts av **Anders Forsman**, **Daniela Strömsholm** och **Marianne Sundroos** i Matteus församling, Helsingfors. I häftet finns tre nykomlingar: Nu är det jul, Stjärnbarn och Vinterpsalm från Åland.

På webbplatsen [www.devackrastejulsangerna.fi](http://www.devackrastejulsangerna.fi) finns ett internationellt häfte som kan skrivas ut fritt.

### Karttjänst på nätet

På webbtjänsten [www.devackrastejulsangerna.fi](http://www.devackrastejulsangerna.fi) finns en karta där församlingarna kan pricka in sina egna sångtillfällen. Karttjänsten ger en överskådlig bild över var och när man kan sjunga.

### Visste du?

Allsångstraditionen De vackraste julsångerna startade 1973. Finska Missionssällskapet presenterade då en allsångsidé som församlingarnas kantorer kunde förverkliga kring tredje söndagen i advent, för att stöda missionen. Dåvarande organist i Åbo svenska församling, **Gunvor Helander**, var med och utarbetade det första konceptet på svenska.

Källa: [www.devackrastejulsangerna.fi](http://www.devackrastejulsangerna.fi)



## Delta i Julinsamlingen

### HJÄLP BORTGLÖMDA BARN

Runt om i världen finns det miljoner bortglömda barn, föräldralösa barn och barn som inte får tillräckligt med trygghet från sin familj. De behöver vår hjälp för att få hälsovård, utbildning och trygghet. Sätt en slant i kollektlådan, sänd ett textmeddelande eller delta på annat sätt i julinsamlingen.

### GE EN VÄRDIG START PÅ LIVET

Intäkterna från insamlingen används för att stöda utsatta barns uppväxt, utbildning och framtid. Varje barn har rätt att lära sig läsa, skriva och räkna. Rätt att leka och drömma. Medlen används också i förebyggande syfte genom att ge

gravida mammor mödrarådgivning och trygga förlossningar samt genom att hjälpa fattiga familjer att ta hand om sina barn.

– För fem euro får ett svältande barn tilläggsnäring. Tio euro räcker till en skoluniform och 20 euro garanterar en trygg sjukhusförlossning. En större summa, 150 euro, avlönar en sjukskötare en hel månad på en klinik, säger understödskoordinatör Britt-Helen Lindman vid Finska Missionssällskapet

Tack för att du är med och ger en julgåva som förändrar liv. Uppgifter om olika donationssätt och insamlingslov finns i julsångshäftet samt på [www.devackrastejulsangerna.fi](http://www.devackrastejulsangerna.fi)

Källa: [www.devackrastejulsangerna.fi](http://www.devackrastejulsangerna.fi)





# Stöd skolelever i Nepal genom att bli fadder

**Gandaki Boarding School** (GBS) ligger i Pokhara, 200 km från huvudstaden Kathmandu. Skolan har över tusen elever. Cirka 250 av dem studerar tack vare fadderstöd eller stipendier. Tack vare stödet kan också begåvade elever från fattiga förhållanden få en utbildning.

Finska Missionssällskapet stöder 36 elever i skolan. Stödet går speciellt till funktionshindrade och daliter (av lägre kast).

Skolans mål är att erbjuda högklassig utbildning. De senaste åren har skolan också flera gånger blivit vald till landets bästa skola.

70 % av eleverna bor på internat. Fadder eleverna får stöd som täcker internatsboende, resekostnader hem några gånger per år, skolavgift, skolmaterial och skoluniform.

Nepal är ett av de missionsmål som stöds av Ekenäsnejdens svenska församling.

## Berättelser Berättelser Berättelser



Foto: Finska Missionssällskapet bildarkiv

### Skyddshemmet DIKONI

**Skyddshemmet Dikoni** i Viborg i Ryssland ger utsatta barn en möjlighet att leva och växa i trygga förhållanden. Barnens situation i Viborg är ännu svår. De samhälleliga och sociala problemen, såsom familjevåld, alkoholism och arbetslöshet förorsakar fattigdom. De barn som är i behov av hjälp kan vara föräldralösa, övergivna, före detta barnhemsbarn eller barn till invandrare från det forna Sovjetunionen. Invandrarfamiljer är ofta utan officiella papper. De har kommit för att söka efter ett bättre liv och arbete. De saknar ofta alla rättigheter, t.ex. rätt för barnen att gå i skola. Ungefär 60 familjer tillhör stödkretsen som får hjälp av Dikoni med sina problem. Dikoni samarbetar med både skolor och barnvårdsmyndigheter.

På Dikoni bor det 22 barn i åldrarna 3–15 år. Barnen går i vanlig skola. Målet är att barnen kan återvända hem då när familjesituationen blivit bättre. Kristna värderingar utgör grunden för verksamheten.

Förutom den vanliga verksamheten ordnar Dikoni också barnläger. Förutom barnen på Dikoni kan också andra utsatta barn delta i lägren. På lägren stärks barnens självförtroende och de får lära sig att ta hänsyn till andra.

”Mitt namn är **Adulaziz Ahmed Mehamed**. Jag minns knappt mina föräldrar för jag var bara ett år då de dog i aids. Till all lycka levde mina morföräldrar och tog hand om mig. Vi är fattiga och bor i ett litet plåtskjul. Då mormor blev blind kunde hon inte längre jobba. Morfar är i dåligt skick. Men sedan hände något fantastiskt. Jag fick börja i skolan! Vi fick stöd av Finska Missionssällskapet här i Etiopien så att vi kunde köpa skoluniform. Mitt favoritämne är samhällskunskap och jag drömmer om att bli rymdforskare då jag blir stor.”



Foto: Ari Vitikainen

”Jag heter **Sibrat Mark** och bor i Etiopien. Jag föddes på juldagen. Min mamma var så lycklig över att ha fått mig att hon gav mig ett namn som betyder En gåva från Gud”. Sibrats familj är fattig, men tack vare ditt stöd får hans familj hjälp i vardagen och Sibrat kan börja skolan då han blir äldre.



Foto: Ari Vitikainen

## VUXEN- BARNGRUPPER:

### TENALA

- Öppet dagis: tisdagar kl. 9.30–13 i Tenala församlingshem. Terminsavslutning 20.12.

### EKENÄS

- Drop-in familjecafé: onsdagar kl. 9.30–11.30 i Ekenäs församlingshem. Terminsavslutning 14.12.
- Droppen: tisdagar kl. 9–10.30 i Österby församlingshem. Terminsavslutning 13.12.

### SNAPPERTUNA

- Familjecafé: fredagar kl. 9.30–11.30 i Snappertuna prästgård.

## DAGKLUBBAR:

### EKENÄS

- Dagklubb för 4–6-åringar: måndagar kl. 9–12 i Ekenäs församlingshem. Julfest 19.12 kl. 18.
- Dagklubb för 3–6-åringar: torsdagar kl. 9–12 i Ekenäs församlingshem. Julfest 19.12 kl. 18.

## SOLKRANSENS BARNPASSNING

Ordnad barnpassning i Ekenäs församlingshem (klubbutrymmet för barn) medan barnens mammor deltar i Solkransen, gruppen för kvinnor, som träffas jämna veckors tisdagar kl. 17.30–19 i Kulan (ungdomsutrymmet under pastorskansliet).

## DE VACKRASTE JULSÅNGERNA I ÖSTERBY

De vackraste julsångerna i Österby församlingshem onsdag 14.12 kl. 17.30–19. En barnvänlig tillställning med allsång, ringdans, glögg och pepparkaka.

Medverkande: Helena Hollméus, Niels Burgmann, Daniela Lindgren.

## BARNENS JULKYRKA

### EKENÄS

- Barnens julkyrka to 15.12 i Ekenäs kl. 9.15 samt kl. 10.00. Busstransport ordnas från daghemmen.

### TENALA

- Barnens julkyrka fr 16.12 i Tenala kl. 10.

### SNAPPERTUNA

- Barnens julkyrka on 21.12 i Snappertuna kl. 10. Busstransport från Langansböle daghem.

### BROMARV

- I Bromarv inbjuds daghemmet till skolbarnens julkyrka.

## JULPYSSEL FÖR HELA FAMILJEN

I Ekenäs klubbutrymme onsdag 30.11 kl. 17.30–19.30.

Förutom pyssel blir det även sångstund och kvällsmål.

Frivillig avgift för dagklubbens fadderbarn.

## KLUBBAR FÖR SKOLBARN:

### BROMARV

- Lek- och rörelseklubb i Bromarv skola fr kl. 12.20–13.20.

### TENALA

- Lek- och rörelseklubb i Höjdens skolas gymnastiksal onsdagar kl. 15–16.

### EKENÄS

- Ekenäs församlingshem må kl. 17.45–18.45. Julfest v. 50.
- Vesterby skola to kl. 18–19 Julfest v. 50.
- Österby församlingshem ti kl. 18–19. Julfest v. 50.

## EFTIS:

Församlingens eftermiddagshem för skolbarn: Öppet kl. 12–16.30 varje vardag under skolterminen i Österby församlingshem. Vi vill erbjuda barnen en trygg miljö efter skoldagen med möjlighet till aktivitet och vila, ett hälsosamt mellanmål och utevistelse.

## LÄGER

Sportlovsläger på Ramsdal för elever i klasserna 4–6 blir det 20–22.2.2017

Anmäl med sms till Kjell Wikström, tfn 040-8215327.

Pris ca 25€

För elever i klasserna 1–3 blir det läger 23–24.2.

Anmäl till Tom Blomfelt, tfn 040-8453942.

Pris ca 25 €.

## JUL I BYN

Församlingen är med på Snappertuna julmarknad 27.11

Se sidan 3



Kontaktperson/Barn & familj:

Helena Hollméus

044-755 3611

044-755 3607 (Barnkansliet)

helena.hollmerus@evl.fi

Kontaktperson/Eftis:

Daniela Lindgren

0400-291 334

daniela.lindgren@evl.fi

# Nyhet

## GRANATEN

En eftis- skribagrupp för dig som vill fundera vidare.  
Start 26.1.2017 kl. 18 i Ekenäs församlingshem,  
övre byggnaden. Vill du veta mer? Svar ger  
Acke (markus.andersson@evl.fi) och  
Monica (monica.cleve@evl.fi)

## UNGDOMSKVÄLLAR

**EKENÄS:** Onsdagar kl. 18–22 i Kulan.

**TENALA:** Onsdagar kl. 18.30–21 Downstairs.

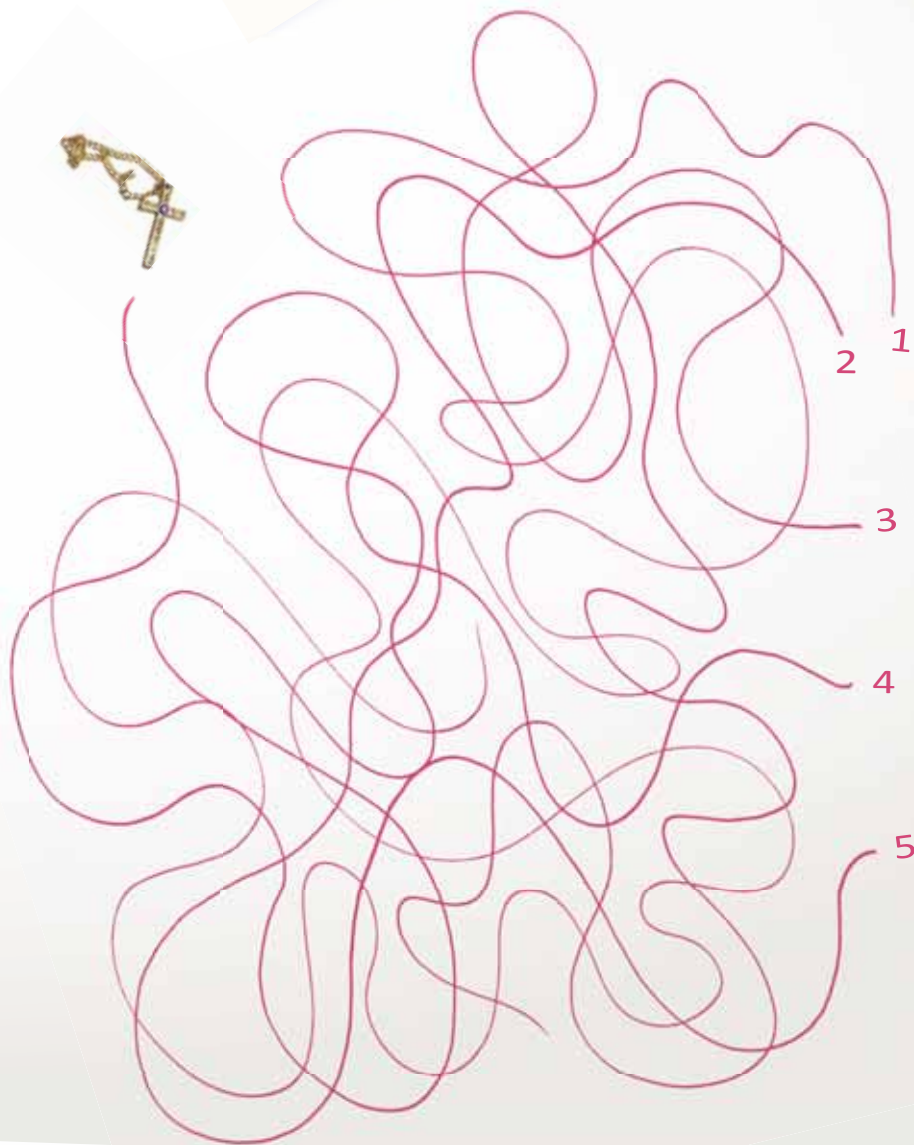
## UK

Datum: 19–22.1.2017 i Karis.

Om du är under 30 år gammal och intresserad av att påverka vår framtida kyrka – ta kontakt med Wikis (Kjell Wikström) 040-8215327.

## UNGDOMSGUDSTJÄNST

Gudstjänst med bibelutdelning för konfirmanderna  
söndag 29.1 kl. 16.00 i Ekenäs kyrka.



## SIFFES JULSKOJ

Nu är Siffe kyrkråtta riktigt bekymrad. Han har varit ute och busat i snön och tappat sitt kors. Han har redan letat på många ställen och nu börjar det skymma. Han behöver verkligen din hjälp. Följ de smala stigarna 1, 2, 3, 4, eller 5 och ta reda på vilken av dem som leder Siffe till stället där hans kors ligger.

Rätt svar hittar du på sidan 38.

## DAGTRÄFF för daglediga

### EKENÄS

Dagträff med lunch i Ekenäs församlingshem

Tredje tisdagen i månaden kl. 12.

Lunchavgift 8 €.

17.1.2017 Frälsarkransen med Martina Starck-Kastrén.

### SNAPPERTUNA

Dagträff i Snappertuna prästgård

Andra torsdagen i månaden kl. 13.30.

8.12 Julfest.

12.1.2017 Frälsarkransen med Martina Starck-Kastrén.

### TENALA

Pensionärträff i Tenala församlingshem

Tredje onsdagen i månaden kl. 14, skjuts

ordnas vid behov, kontakta Elisabeth/be-  
tjäningspunkten i Tenala.

7.12 Julfest. Ta med namnlös julkapp värd 3–5 €.

18.1.2017 Psalmbingo.

### BROMARV

Pensionärträff i Bromarvs församlingshem

Första onsdagen i månaden kl. 13.30, skjuts  
ordnas vid behov, kontakta Elisabeth.

14.12 Obs. undantagsvis annat datum. Julfest.  
Ta med namnlös julkapp värd 3–5 €.

11.1.2017 Obs. undantagsvis annat datum. Frälsar-  
kransen med Martina Starck-Kastrén.

## DIAKONIHJÄLP

Understöd till församlingens diakonihjälp som stöder familjer och enskilda personer i församlingen kan betalas in på kontonumret FI 17 5549 6610 0002 87

Mottagare: Raseborgs kyrkliga samfällighet  
I meddelanderutan skrivs Ekenäsnejdens svenska församling / diakonihjälp

## DIAKONIRESURSEN

En grupp för dig som vill vara med i församlingens besökstjänst.

Kontaktperson: Carita Englund tel. 040-5729510

## BASARER

### EKENÄS JULBASAR

Lördagen den 26.11 kl. 11–13

i Ekenäs församlingshem.

Försäljning av söta och salta bakverk och annat gott, lotterier, hantverk, loppisfynd och cafe.

Medverkande: Diakoni- och missionskretsen, Kenya-missionskretsen, Missionsboden, Bikupan och Solkransen.

### TENALA TRADITIONELL JULMARKNAD

Självständighetsdagen, tisdagen den 6.12

kl. 14–16 i Bydegården i Tenala.

Missionskretsen i Tenala deltar med försäljning och lotteri (huvudvinsten är en handsydd löpare av G.Holmström) till förmån för församlingens missionsprojekt.

## JULKORT TILL FÖRMÅN FÖR DIAKONIHJÄLPEN

Från och med medlet av november finns årets diakonijulkort till försäljning på pastorskansliet i Ekenäs och vid betjäningpunkten i Tenala. Korten säljs också i Bromarv och Snappertuna i samband med evenemang. Barn och vuxna inom församlingens familjearbete står för illustrationerna i årets julkort.

Intäkterna från korten som kostar 5 € används till att stöda ekonomiskt utsatta (enskilda personer och familjer) på församlingens område. Korten kan man ge som julgåva till någon som på detta sätt avstår den materiella presenten för att bidra till att lindra en annans nöd och sprida glädje.



### DIAKONI I EKENÄS OCH SNAPPERTUNA

Kontakt & adress: Larssonsv. 1, 10600 Ekenäs

#### ÖPPET

måndag kl. 9-10

Carita Englund

040-572 9510

carita.englund@evl.fi

tisdag kl. 9-10

Martina Starck-Kastren

044-755 3604

martina.starck-kastren@evl.fi

### DIAKONI I TENALA OCH BROMARV

Kontakt & adress

Sockenvägen 13

10520 Tenala

040-839 6733

elisabeth.osterlund@evl.fi

Stödperson för diakoniarbetet  
i Bromarv

elisabeth.osterlund@evl.fi

040-827 4583

## KRETSAR

Kretsarna startar vecka 2 2017.  
Nya medlemmar är varmt välkomna med!

### EKENÄS

**Diakoni- och missionskretsen i församlingshemmet måndagar kl. 13**  
*Kontaktperson:* Carita Englund tfn 040-5729510. **Start 9.1**

**Kenya-missionskretsen i församlingshemmet måndagar kl. 15.**  
*Kontaktperson:* Ing-Maj Wikström, tfn 2413026. **Start 9.1**

**Församlingens förbönsgrupp** samlas varannan torsdag kl. 10 den 5.1, 19.1, 2.2, 16.2 etc. för att be för olika böneämnen. Är det något du vill att vi ber för så ta kontakt eller skriv ner ditt böneämne och lämna in det på pastorskansliet.

Märk kuvertet med Marina Stark-Kastrén/förbönsgruppen. Du kan också skicka e-post till [martina.starck-kastren@evl.fi](mailto:martina.starck-kastren@evl.fi). Vi behandlar böneämnena konfidentiellt.

*Kontaktperson:* Martina Starck-Kastrén, tfn 044-7553604.

**Ekenäs stödgrupp för minnessjuka och närstående** samlas en gång i månaden; **13.12** och **10.1.2017** kl.14–15.30 i församlingshemmet, Larssonsv. 1. Gruppen är ett samarbete mellan församlingen och Minneslots Nyland.

*För närmare info* ring Carita Englund, tfn 040-5729510 eller Susann Öster, tfn 0400-321239.

### TENALA

**Missionskretsen** i församlingshemmet, nedre våningen varannan tisdag kl. 13–15. Vi dricker kaffe, den som vill handarbetar, vi tar del av information från de missionsfält församlingen stöder, högläser och diskuterar. **Start: 10.1**

**Bönekväll** i församlingshemmet, nedre våningen (ingång via diakonikansliet) en torsdag/månad kl. 18–20 för att sjunga, läsa bibeln och be för olika böneämnen. Höstterminens sista träff **8.12**. Vårterminen inleds **12.1**. Om du inte kan delta men vill att vi ber för något som ligger dig varmt om hjärtat, kan du kontakta Carita Englund per tfn 040-5729510 eller epost: [carita.englund@evl.fi](mailto:carita.englund@evl.fi).

Du får vara anonym om du vill men vi som ber har också tystnadsplikt.

**Solkransen** – grupp för kvinnor i Kulan (ungdomsutrymmet under pastorskansliet) jämna veckors tisdagar kl. 17.30–19. Ordnad barnpassning i Ekenäs församlingshem (klubbtrymmet för barn) medan mammorna deltar i Solkransen.

*Kontaktperson:* Mia Kuronen, tfn 044-7553602. **Start 10.1.**



### EKENÄS MATBANK

Matbanken är ett samarbetsprojekt mellan Ekenäsnejdens svenska församling, Raaseporin suomalainen seurakunta, Missionskyrkan, Metodistkyrkan och lokala livsmedelsaffärer.

**Utdelning:** Varannan torsdag kl.14 och före julen sker sista utdelningen fredag **16.12** och första utdelningen **5.1.2017**.

**Adress:** Björknäsgatan 29-31

**Kontakt:** Upplever du att du är i behov av mathjälp så tveka inte att ta kontakt med diakoniarbetarna Carita eller Martina.

Verksamheten resulterar i vissa fasta utgifter såsom hyra och el och vi är tack samma för alla ekonomiska bidrag.

Vill du ge en donation till förmån för Matbanken är kontonumret FI 1755496610000287

Märke : Ekenäs Matbank

Du får också gärna höra av dig om du vill bidra med din arbetsinsats.

### TENALA-BROMARV MATBANK

Matbanken är ett samarbete mellan Ekenäsnejdens svenska församling, Sale och Carl de Mumma.

**Utdelning:** Torsdagar kl. 14–15.

**Adress:** Tenala församlingshem, Sockenvägen 13.

**Kontakt:** Mona Andersson, tfn 040-5484783.



## FAMILJERÅDGIVNINGSCENTRALEN RASEBORG

[www.raseborgfrgc.fi](http://www.raseborgfrgc.fi)

**Tidsbeställningar:**  
ti och to kl. 9–10  
on kl. 13–14  
Tel.: (019) 238 281  
E-post: [raseborgfrgc@evl.fi](mailto:raseborgfrgc@evl.fi)

**Ny besöksadress:**  
Orkdalsvägen 6, bost. 2  
10420 Skuru

# VÄLKOMMEN TILL NYA FYNDA!

Under oktober–november flyttar Missionsboden och Bikupan till nya utrymmen från den tidigare bagerifastigheten vid Järnväggsgatan. I den nya loppis-butiken är försäljningen redan i full gång efter att man den 13.10 slog upp dörrarna för allmänheten. I samband med flyttningen har man passat på att förnya sig, bl.a. genom att samordna all verksamhet under ett och samma namn: FYNDA – secondhand för bistånd & mission.

Det nya utrymmet finns vid Trollbergsvägen 12, inrymt i Sporrong-fastigheten som ägs av företaget KMK-Invest Ab. Butikslokalen vetter mot gatan och är lätt att hitta.

– Det känns bra att arbeta i de här nya utrymmena, säger både *Tia Nyman* och *Eivor Sundström* som råkar finnas på plats. Det är varmt och ljust och vi har bättre med utrymme att hänga och ställa fram våra varor. Nu hoppas vi att allt flera kunder skall hitta hit, också yngre eftersom vårt varusortiment är både fräscht och modernt.

Flytten har sysselsatt många flitiga händer och fötter, som på bara ett par veckor har fått den viktiga loppis-försäljningen att fungera. Själva sorterings- och packningsverksamheten är det sista som flyttar men senast i slutet av november skall alla delar av verksamheten finnas samlad under ett och samma tak.

## Julmatpaket snart på väg

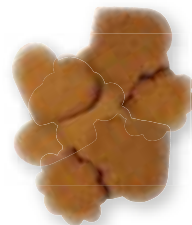
Det är full fart på biståndsverksamheten och i snitt kör man en transport per månad till Baltikum. Senast den 1.12 skall en ny transport vara packad. Då går turen till både Lettland och Litauen och leveransen innehåller bland annat de julmatpaket som allmänheten ännu hinner bidra med.

## Info om julmatpaket till Lettland & Litauen

Paketen kan innehålla torrskaffning såsom gryn och mjöl, kaffe och te, socker, kex, russin, konserver, hygienartiklar m.m. Närmare instruktioner finns att få i Fynda. Om du behöver hjälp med packning, avhämtning eller har frågor så ring Gita Lindholm, tfn 040-518 0301.

## Julmarknad

Årets traditionella julmarknad ordnas i mitten av november på nya stället Fynda. Torsdag 17 och lördag 19 november följer man gängse öppettider medan man fredagen däremellan har specialöppet kl. 10–19. Det utlovas rikligt med fina secondhandvaror men också ”nytt” hantverk av återanvänt material. Som tidigare år bjuder man på glögg och pepparkaka och dessutom kan besökarna delta i ett lotteri. (YL)



# SECONDHAND FYNDA

för BISTÅND & MISSION

*Kom och gör prisvärda  
fynd!*

*Kom ihåg oss när du städar  
eller förnyar hemma eller  
när du vill köpa en gåva  
att ge bort!*

## VI HAR ÖPPET

Torsdagar kl. 15-19

Lördagar kl. 10-14

## VI HAR VARUMOTTAGNING

alla torsdagar och lördagar.  
Du kan också ringa våra kon-  
taktpersoner och komma öve-  
rens om leverans.

**FYND**A tar tacksamt emot hela  
och rena saker, antingen direkt  
till bistånd eller till försäljning.  
Inkomsten från försäljningen  
går till välgörenhet i lika delar;  
till bistånd via församlingens  
eget biståndsarbete och till  
mission via Finska Missions-  
sällskapet.

## KONTAKTPERSONER

**Gita Lindholm**

[gita.lindholm@vndata.fi](mailto:gita.lindholm@vndata.fi)

tfn 040-518 0301

**Viveca Lindblom**

040-729 3950

**Marianne Borg**

040-830 9343

## FYNDAS ADDRESS:

Trollbergsvägen 12

10650 Ekenäs

Ekenäsnejdens svenska församling



# ”En glädje i sig att kunna hjälpa andra...”

Text & foto: YVONNE LINDSTRÖM



Sju damer i mogen ålder sitter runt det avlånga bordet och dricker kaffe, ivriga att få berätta om sin veckoliga fritidssyssla, som till alla delar uppfyller påståendet i visdomsorden ”delad glädje, dubbel glädje”. De stickar för eget nöje men lika mycket till andras nytta och glädje.

Småningom dyker ytterligare två kvinnor upp och enligt deltagarna finns det utrymme för ytterligare en eller några Tenaladamer att ansluta sig till gruppen. Ännu har ingen karl visat intresse men var och en som kan svinga stickor är välkommen. Gruppen i fråga är ”Tenala stickcafé”, som verkar och träffas i Tenala församlingshem varje onsdagskväll under terminerna.

Sedan starten 2007 har det hänt en hel del. Stickcaféet började som en privat verksamhet i lokala Brasses café, som med tiden bytte både ägare och namn. Sedan januari 2016 verkar stickcaféet i församlingshemmet. Redan i januari 2009 gick damerna in för att kombinera sitt stickande med välgörenhet.

– Det är en glädje i sig att kunna hjälpa andra, säger *Christina Andersson* och *Gertrud Lundqvist*. Dessutom är stickning ett bra tidsfördriv och nöje. Det är socialt berikande, vi får träffas och prata en stund och det trivs vi med.

Varje onsdag försiggår samma rutin. Först stillas värken i kaffetanden, sedan töms bordet och handarbetena tas fram. Under två timmar hinner man med mycket – strategier, färgkombinationer och mönster planeras och diskuteras och stickorna löper flitigt samtidigt som aktualiteter, både lokalt och ute i världen, avhandlas.





Medsols från vänster:  
Gunnel Holmström,  
Solveig Lindholm,  
Ulla-  
Maj Gottberg, Maj-Britt  
Söderholm, Mirjam  
Lindgren, Christina  
Andersson, Gertrud  
Lundqvist, Marianne  
Skogberg och Lolan  
Holmberg.



### Flitiga som myror

Varje tillverkat plagg bokförs. I dagens läge har de hunnit nå det imponerande antalet 3 400! Det bör påpekas att ett par vantar onödigt blygsamt räknas som ett plagg, vilket innebär att plaggen i verkligheten är långt fler.

– Under årens lopp har det blivit både sockor, vantar, tröjor, mössor, halsdukar och även filtar, säger **Gunnel Holmström** som koordinerar verksamheten, för bok och är en av eldsjälarna sedan starten.

Kläderna hittar sina rätta ägare via Fyndas (tidigare Bikupan) biståndskanaler. Samarbetet har pågått i åtta år och några planer på att avveckla finns inte. Ivern är stor och för flera av damerna räcker det inte med stickcafétimmarna, de sticker även hemma.

– När vi träffas har vi så mycket att prata om att själva stickandet går långsamt. Hemma är det bättre fart på stickorna, säger **Lolan Holmberg**, som ändå tycker att det är roligare att sticka tillsammans.

Själva paketerandet av produkterna är en helt skild procedur som sysselsätter en del av damerna utöver cafétiden. Under årens gång har stickcaféet och privata donatorer bidragit med så kallade "babyset" – tröja, byxor, mössa, vantar och sockor – som ingår i babylådor som skickas till Lettland. Hittills har man medverkat till 290 babylådor.

Några av damerna har själva haft möjlighet att besöka Lettland. Ett par av dem deltog i den första kombinerade turist- och biståndsresan som Bikupan ordnade, då man packade en buss till hälften fylld med biståndsartiklar och sålde resten av sätena som turistplatser för att kunna bekosta transporten.

– Vi fick bekanta oss med de miserabla förhållandena. I synnerhet ett hem för utvecklingsstörda barn och ungdomar var en upplevelse som grep djup och har etsat sig fast, berättar **Maj-Britt Söderholm**.

Numera går en del av hjälpsändningarna också till Litauen och för tillfället finns det en ny by med stora materiella behov alldeles vid ryska gränsen dit församlingens biståndshjälp planerar åka ännu innan julen.

### GARNDONATIONER

Det är god åtgång på garnnystanen. Att tänka sig att gruppens medlemmar själva skulle stå för kostnaderna är orimligt, även om det sker då och då. I Tenala har därför Sparbanksstiftelsen gått in och sponsorerat en stor del av garnanskaffningen. Också privatpersoner bidrar med mindre donationer, ofta i form av restgarn. Den som har ett litet eller stort obehövligt garnlager hemma är välkommen att skänka bort det till stickcaféet, som mer än gärna tar emot och förvandlar garnresterna till nyttiga värmande plagg för dem som saknar det mesta av det som är en självklarhet i vårt land. ■

#### VILL DU DONERA GARNER

såväl rester som nyinköpt?

#### VILL DU BIDRA TILL ETT MATPAKET

som förs till Baltikum före jul?

De bör vara Gunnel tillhanda senast den 23.11.  
(Obs. Detta gäller i Tenala!)

Kontaktperson: Gunnel Holmström, tfn 040-511 4638



# I KÖKET

## med Tuula



**I KÖKET**  
är rutan för  
amatörkockar med  
matlagningssiver och  
-intresse. Recepten med  
angivna mått är prövade  
i det egna köket.  
Lycka till!

Text: TUULA METSOLA Foto: MARKUS ANDERSSON

TUULA METSOLA, projektsekreterare vid ekonomiavdelningen inom Ekenäsnejdens kyrkliga samfällighet, bjuder här på några receptfavoriter.

För den som tycker om rödbetor passar rödbetsfrestelsen året om – såväl i skördetid, när rödbetorna är som färskast, som på julbordet eller till vinterns buffé. Med sin granna röda färg piggar den upp på tallriken och den sammetslena konsistensen och milda smaken gläder både gom och smaklökar.

Parfaiten med chokladkaffesmak är ett välkommet alternativ till den traditionella plummonkrämen som finns på många julbord som den ofrånkomliga desserten. Prova själv!



### PARFAITKAKA

6 äggulor  
1½ dl florsocker  
1 dl starkt kaffe  
200 g choklad, krossad  
2 dl russin  
½ dl konjak  
6 dl vispgrädde

Mät upp gulor, socker och kaffe i en tjockbottnad kastrull. Koka varsamt tills blandningen blir krämig. Blanda i den krossade chokladen. Skär russin i mindre bitar och låt stå och dra i konjak en stund och blanda dem sedan i kaffekrämen. Låt krämen svalna. Vispa grädden och blanda den försiktigt i krämen. Häll krämen i en kak- eller sorbetform och ställ in i frysen under minst ett dygn. Stjälp upp och servera direkt.



### RÖD FRESTELSE

1 l färska rödbetor skurna i strimlor  
6 medelstora lökar skurna i strimlor  
1 paket blåmöglost  
5 dl grädde  
2 tsk havssalt  
Vitpeppar

Blanda rödbetor, lök och ost i en eldfast form. Ställ in formen i ugnen i 225°C. Hetta upp grädden i en kastrull tills den börjar koka och häll den heta grädden i formen. Sänk värmen till 200°C och badda tills grädden blir tofféaktig och rödbetorna sammetsmjuka. Täck med aluminiumfolie om ytan får för mycket färg. Servera direkt.



# TÄND ETT LJUS OCH LÅT DET BRINNA

Text: Monica Henriksson

När jag för några veckor sedan fick frågan om jag vill skriva den här kolumnen blev jag både glad och smickrad. Motiveringen till varför just jag fick frågan var att julen närmar sig och jag är en viktig länk i församlingens julfirande. Att få vara viktig i ett sammanhang vill nog de flesta av oss vara, tror jag. Och visst känner jag en stark samhörighet i julfirandet i Ekenäs kyrka. Under årens lopp har traditioner byggts upp via sången och musiken för min del. Det är i egenskap av körledare och musiklekis-lärare som jag tillsammans med mina små och stora sångare får dela julfirandet i församlingen.

Men att hitta tema för Genomtänkt-kolumnen har inte varit lätt och nu är deadline-datomet obehagligt nära! Klockan visar på 04.53, jag blev väckt för en stund sen av brandvarnarens regelbundna pip-pip då batterierna är på upphållningen! Jag ser det som en signal; Stig upp och skriv nu! Berätta om två viktiga möten och låt det handla om Ljuset som brinner i människan.

I september träffade jag Barbro i Oslo. Tillsammans med våra damköror gjorde vi en fantastisk konsert i Svenska Margaretakyrkan, mitt i centrala Oslo. Barbro och jag möttes i medlet av 80-talet då hon kom till Ekenäs för att bli rektor för musikskolan. Vi brinner för samma sak: Barn och Musik. Otaliga är de konserter vi tillsammans byggde upp

och delade tillsammans med kolleger, de unga och deras föräldrar. Det är 18 år sedan Barbro flyttade från Ekenäs till Oslo. Hon finns i mångas minne som en engagerad musiklärare och rektor. Hon lärde mig mycket om att bygga upp konserter, hon inspirerade till att låta det talade ordet få en plats bland musiken och att det visuella är viktigt i en konsert. Hon såg också oss lärare som en viktig resurs och hon litade helt och fullt på att vi gjorde ett bra arbete. Hon satte också alltid eleverna i främsta rummet. Hennes entusiasm var och är fortfarande påtaglig och beundransvärd. Hennes ljus brinner fortfarande med klar låga och hon har bara några år kvar tills hon fyller 80.

Den andra personen jag mött i höst och som också har ett inre ljus som brinner intensivt är Sofia. Lågan är så påtaglig då jag lyssnar på henne och hennes tankar om Rösten. Jag minns henne då hon som fyraåring, prat- och sångglad, kom till musiklekis på tisdagskvällar. Senare började hon sjunga i barn- och ungdomskören med mig, och som ung vuxen har hon också sjungit i studentkörerna. Hennes brinnande intresse är Rösten och det var det som förde oss samman igen. I våra samtal sprudlar hon av iver att få komma till Raseborg och lära daghemspersonalen ta hand om sitt viktigaste arbetsredskap. Och jag fascinerar av och känner lycka över hennes brinnande intresse, må det aldrig slockna!



Monica jobbar sedan 1983 som musiklekis-lärare och körledare i Musikinstitutet Raseborg, i Projektet Musikglädje i dagvården och leder damkören Girls'n Qvinnis. Pedagogiskt motto (kinesiskt ordspråk): "De frön som sås i dag växer till morgondagens blommor."

Och sedan alla dessa ljuslågor jag möter under mina arbetsdagar. De finns i barnens ögon och det är min viktigaste uppgift att se till att de inte slocknar. Att dela musikglädje med småbarn är det bästa som finns.

*"Tänd ett ljus och låt det brinna. Låt aldrig hoppet försvinna, det är mörkt nu men det blir ljusare igen. Tänd ett ljus för allt du tror på, för den här planeten vi bor på. Tänd ett ljus för jordens barn!"*

Den sången skall vi sjunga i december i år. ■



”Det hela började i november år 2014 när året var som mörkast...” Så börjar förordet i en pinfärsk antologi där karlar minns. Det var så det startade, när de sammankom för första gången, Ralf Saxén och Anders Lindström för att på Saxéns initiativ börja planera en skrivarkurs för män – att skriva sitt liv. I den första informationen som gick ut formulerades uppgiften så här:

*”I varje människas liv finns värdefullt och svårt. Församlingen erbjuder en unik möjlighet för män att skriva om sitt liv eller att bara våga börja fundera på sitt liv och tillsammans dela vad man vill dela. Att minnas, aktualisera och teckna ner.”*

I januari 2015 hade en grupp män anmält sitt intresse och skrivarkursen kunde starta. Allt som allt deltog 14 män, som började diskutera och skissa på tankar och minnen från dagar som gått. Diskussionerna under de gemensamma träffarna var tidvis ivriga, blandade med glada skratt och allvarsamma minner. Från början gick man in för frihet från tvång att prestera en samlad text, vilket var ett pedagogiskt drag som man hoppades skulle vara energigivande i stället för att ge skrivkramp. Ledarnas uppgift var att fungera som inspiratörer och mentorer och i viss mån som redaktörer. Kursen bjöd också på stöd utifrån, bl.a. inbjöds professorn och författaren Merete Mazzarella, likaså Anders Wigell, som skrivit sina egna memoarer.

När den sista kursträffen hölls i september 2016 kunde man konstatera att kursens målsättning uppfyllts. Ett konkret resultat av skrivarkursen för män finns nu att ta del av i boken **BERÄTTELSER KRING ETT BORD – en antologi där karlar minns**. Boken består av ett urval texter som belyser tio kursdeltagares minnen och upplevelser. Varje skribent står för sin egen text, sina prioriteringar och sina berättelser. Olikheter i upplevelser, språk och skildringar beskriver den mångfald som delats vid gemensamt bord under de många sammankomsterna i nästan två års tid.

Från kursledarnas sida hoppas man att BERÄTTELSER KRING ETT BORD – en antologi där karlar minns kan ge goda lässtunder och inspirera till framtida skrivprojekt också för andra. (YL)

# EN ANTOLOGI DÄR KARLAR MINNS

**BERÄTTELSER KRING ETT BORD** finns till försäljning på pastorskansliet i Ekenäs, betjäningpunkten i Tenala och i Kungsbokhandeln i Ekenäs. Pris 15 euro.



## Utdrag ur bokens baksidestext:

*Varje text börjar med den första bokstaven, som blir till ord, som blir till meningar och till sist en färdig text.*

*Genom att skriva återupplever man samtidigt som man tolkar eller tillrättalägger. Berättelser kring ett bord är en bok som handlar om en gemensam vandring vi företagit, men där var och en vandrat sina stigar. I varje människas liv finns värdefullt och svårt, det vittnar denna bok om.*

# LUCIA

**För andra året i rad är Ekenäsnejdens svenska församling arrangör för luciaverksamheten i Ekenäs.**

## RÖSTA PÅ EN KANDIDAT

Årets luciafölje består av tre sjungande flickor och röstningen där årets lucia vaskas fram pågår den 7–27.11. Röstningslådor eller sparbössor finns utsatta bland annat i affärer och banker, i pastorskansliet, i kyrkan m.fl. ställen. Kombinerat med röstningen pågår en medelinsamling som stöder församlingens diakoniarbete för behövande enskilda och familjer på Ekenäsområdet. Röstningsresultatet kungörs vecka 48.



**Klara Ramos Serrano, 18 år**

**Sångvitsord: 10**

**Skola:** Ekenäs Gymnasium

**Fritidsintressen:** Jag sjunger och läser gärna och tycker också om att teckna, dansa och göra origami.

**Beskriv dig själv:** Jag är en ärlig flicka som tänker mycket och tycker om att tala med andra om intressanta ämnen. Jag är positiv i det avseendet att jag tror på att allt slutar väl. Jag tycker mycket om att sjunga och julen är en av mina favorithögtider.

**Vad betyder lucia för Dig?:** Lucia är en vacker tradition som handlar om att sprida ljus i den mörkaste årstiden. När jag var liten trodde jag att en julängel hade kommit till lekis, den känslan skulle jag vilja förmedla till andra.



**Julia Gottberg, 16 år**

**Sångvitsord: 9**

**Skola:** Ekenäs Gymnasium

**Fritidsintressen:** Jag sjunger, spelar piano och innebandy och tycker om att fotografera.

**Beskriv dig själv:** Jag är en pratglad och positiv flicka som tycker om att träffa nya människor. Jag älskar att sprida glädje och tycker att en av de viktigaste sakerna i livet är att kunna skratta gott.

**Vad betyder lucia för Dig?:** Jag har alltid tyckt att lucia är en viktig och stämningsfull tradition. Jag ser på lucia som en glädjespridare och skulle bli glad över att själv få bli lucia.



**Julia Friman, 17 år**

**Sångvitsord: 10**

**Skola:** Ekenäs Gymnasium

**Fritidsintressen:** Jag sjunger i kör och spelar själv både gitarr och ukulele.

**Beskriv dig själv:** Jag är glad och positiv och älskar att sjunga. Jag tycker också om att umgås med mina vänner.

**Vad betyder lucia för Dig?:** Jag tycker att lucia är en viktig och fin tradition som sprider mycket värme och ljus. När jag var yngre lussade jag alltid för mina mor- och farföräldrar. Efter det har jag varje år sjungit i kören bakom lucia. Dessutom tycker jag att pengarna går till ett gott ändamål.

## LUCIAKRÖNING

Lucia kröns traditionsenligt tisdagen den **13.12 kl. 18** i Ekenäs kyrka av Raseborgs stadsdirektör Tom Simola.

Vid kröningstillställningen medverkar barnkörerna Primo och Secondo och celloelever från Musikinstitutet Raseborg. Körledare är Monica Henriksson, som också fungerar som sångledare för luciaföljet.

## BOKA ETT LUCIABESÖK

Ekenäs Lucia kan bokas för uppdrag under tiden **13.12.2016–6.1.2017**. Luciaföräldrarna Håkan och Kristina Lindroos tar emot bokningar från och med den 10.10.2016 per telefon; **044-755 3610**. (YL)

# Sponsorerad prenumeration

**KP**  
KYRKPRESSEN

I likhet med innevarande år erbjuder Ekenäsnejdens svenska församling en subventionering per medlemshushåll på tidningen KP också för år 2017.

Gångse prenumerationspris för privatpersoner är 65 € för år 2017. Det subventionerade priset är **50 €** och församlingen bidrar således med 15 €/prenumeration.

## Redan prenumerant?

Medlemmar som redan har en pågående subventionerad prenumeration och vill fortsätta på samma sätt under 2017 behöver ingenting göra, prenumerationen fortsätter automatiskt. Prenumerant som **inte** önskar förnya den sponsorerade prenumerationen bör meddela kontaktpersonen Yvonne Lindström (kontaktuppgifter på sid 39) eller använda talongen nedan.

## Ny prenumerant?

Meddela ditt intresse genom att fylla i och posta/lämna in denna kupong till pastorskansliet i Ekenäs, Larssonsvägen 1, 10600 Ekenäs senast 15.12.2016.



"hyacintdoften hänger kvar i huset  
jag andas julens hemlighet  
tvåtusen år senare  
är du fortfarande här  
Din tid är nu"

Ur dikten Vinter av Katarina Gäddnäs  
Årsbok för Borgå stift, 1999

Citat ur en juldikt



- Jag har inte tidigare nyttjat subventionsförmånen och är nu intresserad av en subventionerad prenumeration på tidningen KP under ett år. Prenumerationen gäller 2017 och inleds fr.o.m. nr 1/2017 (eller senare under året i samband med att ev. pågående prenumeration avslutas).

Mitt subventionerade prenumerationspris är 50 €.

Mina adressuppgifter förmedlas till Kyrkpressen av hemförsamlingen. Jag förbinder mig att själv meddela om eventuell adressförändring till Kyrkpressen.

Fakturering sker genom delfaktura, som skickas ut till hushållen av Kyrkpressen.

- Jag vill avsluta min subventionerad prenumeration på KP när innevarande prenumeration tar slut.

Släktnamn: \_\_\_\_\_ Alla förnamn: \_\_\_\_\_

Näradress: \_\_\_\_\_

Postnummer: \_\_\_\_\_ Postadress: \_\_\_\_\_ Föd.datum: \_\_\_\_\_

Det går bra att skriva av kupongen om du inte vill klippa sönder tidningen.



# Kontaktuppgifter



## EKENÄSNEJDENS SVENSKA FÖRSAMLING

[www.ekenasnejdensforsamling.fi](http://www.ekenasnejdensforsamling.fi)

Pastorskansliet Ekenäs (vard. 9-13)

019-241 1060

Larssonsv. 1, 10600 Ekenäs

[ekenasnejdens.forsamling@evl.fi](mailto:ekenasnejdens.forsamling@evl.fi)

Telefax: 019-241 2688

PB 68, 10601 Ekenäs

Betjäningpunkten Tenala (må-to kl. 10-12)

019-245 0550

Sockenv. 13, 10520 Tenala

## PERSONAL

Kyrkoherde <b>Anders Lindström</b>	0400-527 488	<a href="mailto:anders.lindstrom@evl.fi">anders.lindstrom@evl.fi</a>
Kaplan <b>Tuija Wilman</b>	044-755 3601	<a href="mailto:tuija.wilman@evl.fi">tuija.wilman@evl.fi</a>
Kaplan <b>Monica Cleve</b>	044-755 3627	<a href="mailto:monica.cleve@evl.fi">monica.cleve@evl.fi</a>
Kaplan t.f. <b>Wille Westerholm</b>	0400-640 786	<a href="mailto:wille.westerholm@evl.fi">wille.westerholm@evl.fi</a>
Församlingspastor (–31.12.2016)/familjerådgivare <b>Ann-Sofi Storbacka</b>	044-300 1707	<a href="mailto:ann-sofi.storbacka@evl.fi">ann-sofi.storbacka@evl.fi</a>
Kantor (B) <b>Niels Burgmann</b>	044-755 3628	<a href="mailto:niels.burgmann@evl.fi">niels.burgmann@evl.fi</a>
Kantor (C) <b>Sofia Lindroos</b>	044-755 3600	<a href="mailto:sofia.lindroos@evl.fi">sofia.lindroos@evl.fi</a>
Kantor (C) <b>Pia Nygård</b>	044-755 3634	<a href="mailto:pia.nygard@evl.fi">pia.nygard@evl.fi</a>
Diakonissa <b>Carita Englund</b>	040-572 9510	<a href="mailto:carita.englund@evl.fi">carita.englund@evl.fi</a>
Diakonissa <b>Martina Starck-Kastrén</b>	044-755 3604	<a href="mailto:martina.starck-kastren@evl.fi">martina.starck-kastren@evl.fi</a>
Diakoniassistent <b>Elisabeth Österlund</b>	040-839 6733	<a href="mailto:elisabeth.osterlund@evl.fi">elisabeth.osterlund@evl.fi</a>
Ungdomsarbetsledare <b>Kjell Wikström</b>	040-821 5327	<a href="mailto:kjell.wikstrom@evl.fi">kjell.wikstrom@evl.fi</a>
Ungdomsarbetsledare <b>Tom Blomfelt</b>	040-845 3942	<a href="mailto:tom.blomfelt@evl.fi">tom.blomfelt@evl.fi</a>
Ungdomsarbetsledare <b>Markus Andersson</b>	044-755 3635	<a href="mailto:markus.andersson@evl.fi">markus.andersson@evl.fi</a>
Ledare för barnverksamheten <b>Helena Hollméus</b>	044-755 3611	<a href="mailto:helena.hollmerus@evl.fi">helena.hollmerus@evl.fi</a>
Ledare vid eftermiddagshemmet <b>Daniela Lindgren</b>	0400-291 334	<a href="mailto:daniela.lindgren@evl.fi">daniela.lindgren@evl.fi</a>
Informatör <b>Yvonne Lindström</b>	044-508 1527	<a href="mailto:yvonne.lindstrom@evl.fi">yvonne.lindstrom@evl.fi</a>
Kanslist <b>Marina Åsten</b>	019-241 1060	<a href="mailto:marina.asten@evl.fi">marina.asten@evl.fi</a>
Kanslist <b>Petra Fagerström</b>	019-241 1060	<a href="mailto:petra.fagerstrom@evl.fi">petra.fagerstrom@evl.fi</a>
Kanslist <b>Karola Forsström</b>	019-245 0550	<a href="mailto:karola.forsstrom@evl.fi">karola.forsstrom@evl.fi</a>
Värdinna (Ekenäs/Snappertuna) <b>Gun-May Ekström</b>	040-567 4616	<a href="mailto:gun-may.ekstrom@evl.fi">gun-may.ekstrom@evl.fi</a>
Värdinna (Tenala/Bromarv) <b>Mona Andersson</b>	040-548 4783	<a href="mailto:mona.andersson@evl.fi">mona.andersson@evl.fi</a>
Församlingsmästare (Ekenäs) <b>Tove Holmström</b>	040-761 5072	<a href="mailto:tove.holmstrom@evl.fi">tove.holmstrom@evl.fi</a>
Församlingsmästare t.f. (Tenala/Snappertuna) <b>Mikael Metsämäki</b>	0400-806 137	<a href="mailto:mikael.metsamaki@evl.fi">mikael.metsamaki@evl.fi</a>
Församlingsmästare (Bromarv) <b>Karita Lindgård</b>	040-743 6649	<a href="mailto:karita.lindgard@evl.fi">karita.lindgard@evl.fi</a>

## RASEBORGS KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET

[www.raseborgsforsamlingar.fi](http://www.raseborgsforsamlingar.fi)

Ekonomikontoret Ekenäs (vard. 9-13)

019-241 1540

Larssonsv. 1, 10600 Ekenäs

Ekonomidirektör

Christer Lindvik

0400-488 374

[christer.lindvik@evl.fi](mailto:christer.lindvik@evl.fi)

Gravären den/kremering

Carita Siltanen (chef för begravn.väsendet)

0400-540 022

[carita.siltanen@evl.fi](mailto:carita.siltanen@evl.fi)

Susanna Hermansson (kanslist)

044-755 3603

[susanna.hermansson@evl.fi](mailto:susanna.hermansson@evl.fi)

Charlotta Laukkanen (trädgårdsmästare)

040-523 1648

[charlotta.laukkanen@evl.fi](mailto:charlotta.laukkanen@evl.fi)

Ramsdals lägergård

019-244 8015

Ramsdal, 10820 Lappvik

Nina Asén-Nyman (värdinna)

040-563 8813

[nina.asen-nyman@evl.fi](mailto:nina.asen-nyman@evl.fi)

Österby församlingshem

019-241 5293

Rusthållsgr. 2, 10620 Ekenäs

Glädjen växer i mitt hjärta, livet tar rätt väg.  
Allting skrattar, världen ler, jag går med lätta steg.  
Då får också bönen vingar, skrattet går till Gud.  
Tacksamheten stiger, himlen fylls med jubelljud.  
Bönen är en bro till Gud från hjärtats vrå.  
Bönen är den stig min längtan vandrar på.  
Bönen är en fågelsång som flyger upp mot skyn.  
Bönen ger mitt hjärta ro och frid.

Mörkret smyger i mitt hjärta, kylan skrämmer mig.  
Jag står ensam med bekymren, världen stänger sig.  
Också då får bönen vingar genom orons ljud.  
Ångslan blir en väg till himlen, ända fram till Gud.  
Bönen är en bro till Gud från hjärtats vrå.  
Bönen är den stig min längtan vandrar på.  
Bönen är en fågelsång som flyger upp mot skyn.  
Bönen ger mitt hjärta ro och frid.

Lita på att bönen håller hela vägen fram.  
Glädje, oro och bekymmer tar han i sin famn.  
Bönen kräver inget av mig, inte ens ett ord.  
Gud vet allt vad jag behöver, både smått och stort.  
Bönen är en bro till Gud från hjärtats vrå.  
Bönen är den stig min längtan vandrar på.  
Bönen är en fågelsång som flyger upp mot skyn.  
Bönen ger mitt hjärta ro och frid.